



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Mašina za sušenje veša

WTX87KH0BY

[sr] Uputstvo za upotrebu i
uputstva za montažu

Za dalje informacije pogledajte Digitalni korisnički vodič.



Sadržaj

1 Bezbednost.....	4	8 Željeni rezultat sušenja.....	23
1.1 Opšte napomene.....	4	8.1 Promena željenog rezultata sušenja	23
1.2 Namenska upotreba.....	4	8.2 Prilagođavanje željenog rezultata sušenja.....	23
1.3 Ograničenje kruga korisnika	4	9 Programi	24
1.4 Bezbedna instalacija	5	9.1 Automatski programi.....	24
1.5 Sigurna upotreba.....	7	9.2 Vremenski programi.....	25
1.6 Bezbedno čišćenje i održavanje	10	10 Pribor	27
2 Izbegavanje materijalnih šteta... 11		11 Veš	27
3 Zaštita životne sredine i štednja	11	11.1 Pripremanje veša	27
3.1 Odlaganje ambalaže u otpad... 11		12 Osnovno rukovanje.....	28
3.2 Štednja energije	11	12.1 Uključivanje uređaja	28
3.3 Režim za štednju energije.....	12	12.2 Podešavanje programa	28
4 Postavljanje i priključivanje	12	12.3 Prilagođavanje podešavanja programa.....	28
4.1 Raspakiravanje uređaja.....	12	12.4 Umetanje veša.....	28
4.2 Obim isporuke.....	12	12.5 Startovanje programa.....	28
4.3 Zahtevi za mesto postavljanja.....	13	12.6 Naknadno stavljanje veša	28
4.4 Crevo za odvod vode	14	12.7 Prekidanje programa.....	29
4.5 Centriranje uređaja.....	16	12.8 Vađenje veša.....	29
4.6 Električno priključivanje uređaja.....	16	12.9 Isključivanje uređaja	29
5 Upoznavanje sa uređajem	17	12.10 Sistem filtera jedinice na dnu	29
5.1 Uređaj.....	17	12.11 Posuda za kondenzat.....	31
5.2 Komandno polje	18	13 Zaključavanje za decu	32
6 Displej	19	13.1 Aktiviranje zaključavanja za decu.....	32
7 Tasteri	21	13.2 Deaktiviranje zaključavanja za decu.....	32

14 Funkcija redukovanja gužvanja.....	32
14.1 Pokretanje programa sa funkcijom redukovanja gužvanja	32
14.2 Punjenje rezervoara za vodu	33
15 Home Connect	34
15.1 Podešavanje aplikacije Home Connect.....	34
15.2 Podešavanje Home Connect.....	34
15.3 Aktiviranje Wi-Fi mreže na uređaju	35
15.4 Deaktiviranje Wi-Fi mreže na uređaju	35
15.5 Resetovanje podešavanja mreže uređaja	35
15.6 Daljinsko pokretanje.....	35
15.7 Inteligentna preporuka za programe.....	36
15.8 Daljinska dijagnostika	36
15.9 Zaštita ličnih podataka	36
16 Osnovna podešavanja	38
16.1 Pregled osnovnih podešavanja	38
16.2 Promena osnovnih podešavanja	39
17 Održavanje uređaja	39
17.1 Priprema uređaja za održavanje	39
17.2 Priprema posude za kondenzat za održavanje	40
17.3 Pokretanje održavanje uređaja.....	40
17.4 Sprovođenje jednostavnog održavanja uređaja na uređaju.....	40
17.5 Priprema intenzivnog održavanja uređaja na uređaju.....	42
17.6 Sprovođenje intenzivnog održavanja uređaja.....	42
17.7 Završetak intenzivnog održavanja uređaja	44
18 Čišćenje i održavanje.....	45
18.1 Saveti za čišćenje i održavanje	45
18.2 Jedinica na dnu.....	45
18.3 Filter rezervoara za vodu.....	47
18.4 Senzor vlage.....	47
18.5 Filter na posudi za kondenzat.....	48
19 Otklanjanje smetnji	49
20 Transport, čuvanje i odlaganje u otpad.....	56
20.1 Priprema uređaja za transport	56
20.2 Odlaganje starih uređaja u otpad	56
21 Korisnička služba.....	57
21.1 Broj proizvoda (E-Nr). i proizvodni broj (FD).....	57
22 Potrošne vrednosti	58
23 Tehnički podaci.....	59
24 Izjava o usaglašenosti	59



1 Bezbednost

Pridržavajte se sledećih sigurnosnih napomena.

1.1 Opšte napomene



- Pažljivo pročitajte ovo uputstvo.
- Uputstva i informacije o proizvodu sačuvajte za kasniju upotrebu ili za narednog vlasnika.
- Ukoliko postoji oštećenje nastalo tokom transporta, nemojte da priključujete uređaj.

1.2 Namenska upotreba

Ovaj uređaj upotrebljavajte samo:

- za sušenje i osvežavanje tkanina koje su pogodne za mašinu za sušenje veša i koje su oprane vodom.
- u privatnom domaćinstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja.
- na nadmorskim visinama do 4000 m.

1.3 Ograničenje kruga korisnika

Deca od 8 godina i starija, kao i osobe sa umanjenim psihičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva i/ili znanja, ovaj uređaj mogu da koriste samo pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost ili ako su obučene za bezbedno korišćenje uređaja i razumeju kakve opasnosti pri tome postoje.

Deca se ne smeju igrati uređajem.

Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.

Decu mlađu od 3 godine i kućne ljubimce držite podalje od uređaja.

1.4 Bezbedna instalacija

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručne instalacije su opasne.

- ▶ Uređaj sme da se priključi i upotrebljava samo u skladu sa podacima na pločici sa oznakom tipa.
- ▶ Uređaj se može povezati na mrežu naizmenične struje samo pomoću pravilno ugrađene utičnice sa uzemljenjem.
- ▶ Uverite se da je sistem uzemljenja kućne električne instalacije instaliran u skladu sa propisima. Instalacija mora da ima dovoljno veliki poprečni presek voda.
- ▶ Ukoliko koristite sigurnosni prekidač za neispravnu struju, koristite tip sa oznakom .
- ▶ Uređaj nikad ne sme da se napaja putem eksternog sklopnog uređaja npr. sata za automatsko uključivanje ili daljinskog upravljanja.
- ▶ Uređaj nemojte nikad povezivati na strujnu mrežu koju distributer energije redovno uključuje i isključuje.
- ▶ Kada je uređaj ugrađen, mrežni prekidač mrežnog priključnog voda mora da bude dostupan ili, ukoliko slobodan pristup nije moguć, u fiksno sprovedenoj električnoj instalaciji se mora ugraditi svepolni mehanizam za razdvajanje, u skladu sa uslovima instalacije.
- ▶ Prilikom postavljanja uređaja vodite računa da se mrežni priključni vod ne zaglavi ili ošteti.

Oštećena izolacija mrežnog priključnog voda predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Mrežni priključni vod nikad se ne sme dovoditi u kontakt sa vrućim delovima uređaja ili izvorima toplote.
- ▶ Mrežni priključni vod nikada se ne sme dovoditi u kontakt sa oštrim vrhovima ili ivicama.
- ▶ Mrežni priključni vod nikad se ne sme presavijati, prignječiti ili modifikovati.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Upotreba produženog kabla za napajanje i nedozvoljenih adaptera predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Nemojte da upotrebljavate produžni kabl ili letve sa višestrukim utičnicama.
- ▶ Upotrebljavajte samo adaptere i mrežne priključne kablove koje je odobrio proizvođač.
- ▶ Ako je mrežni priključni kabl prekratak, a duži mrežni priključni kabl nije na raspolaganju, obratite se stručnom električaru kako biste prilagodili kućnu instalaciju.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Zbog velike težine uređaja, prilikom podizanja može doći do povreda.

- ▶ Nemojte sami da podižete uređaj.

Ako je uređaj nestručno postavljen u stubu sa mašinom za pranje i mašinom za sušenje, postavljeni uređaj može da padne.

- ▶ Mašinu za sušenje postavite na mašinu za pranje veša isključivo uz spojni element
→ "*Pribor*", *Stranica 27*. Drugačija metoda postavljanja nije dozvoljena.
- ▶ Uređaj nemojte postavljati na stub sa mašinom za pranje i mašinom za sušenje, ukoliko proizvođač mašine za sušenje u ponudi nema spojni element.
- ▶ Na stub sa mašinom za pranje i mašinom za sušenje nemojte postavljati uređaje različitih proizvođača i ukoliko imaju različitu dubinu i širinu.
- ▶ Stub sa mašinom za pranje i mašinom za sušenje nemojte postavljati na postolje, uređaji se mogu prevrnuti.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Deca mogu ambalažni materijal da navuku sebi preko glave ili da se njime umotaju, pa da se tako uguše.

- ▶ Ambalažni materijal držite van domašaja dece.
- ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa ambalažnim materijalom.

⚠ OPREZ – Opasnost od povrede!

Uređaj tokom rada može da vibrira ili da se kreće.

- ▶ Uređaj postavite na čistu, ravnu i čvrstu površinu.
- ▶ Uređaj pozicionirajte pomoću nogica i libele.

Ukoliko creva i mrežni priključni vod nisu pravilno sprovedeni, postoji opasnost od spoticanja.

- ▶ Creva i mrežne priključne vodove položite tako da ne postoji opasnost od spoticanja.

Ukoliko uređaj pokrećete koristeći izbočene delove, npr. vrata uređaja, delovi mogu da se polome.

- ▶ Uređaj nemojte pomerati koristeći izbočene delove.

⚠ OPREZ – Opasnost od zasecanja!

Ukoliko dodirnete oštre ivice uređaja, možete se poseći.

- ▶ Uređaj ne dodirujte na oštrim ivicama.
- ▶ Prilikom instalacije i transporta koristite zaštitne rukavice.

1.5 Sigurna upotreba**⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!**

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.

- ▶ Nikad nemojte upotrebljavati oštećeni uređaj.
- ▶ Nikada nemojte povlačiti mrežni priključni vod da biste razdvojili uređaj sa strujne mreže. Uvek povlačite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ukoliko je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda ili isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.
- ▶ Pozovite korisnički servis. → *Stranica 57*

Vlaga koja je prodrla unutra može da prouzrokuje strujni udar.

- ▶ Uređaj upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorima.
- ▶ Uređaj nemojte nikada da izlažete vrućini i vlazi.
- ▶ Za čišćenje uređaja nemojte da koristite čistač na paru ili čistač pod visokim pritiskom, creva ili tuš.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ugrožavanja zdravlja!

Deca se tako ne mogu zatvoriti u uređaju i dospeti u životnu opasnost.

- ▶ Uređaj ne postavljajte iza vrata koja mogu da blokiraju ili spreče otvaranje vrata uređaja.
- ▶ Na dotrajalim uređajima izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda, zatim presecite mrežni priključni vod i uništite bravu na vratima uređaja tako da se vrata više ne mogu zatvoriti.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Deca bi mogla da udahnu i usisaju odn. progutaju sitne delove i da se na taj način uguše.

- ▶ Držite sitne delove van domašaja dece.
- ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa sitnim delovima.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od eksplozije!

Ugljena prašina ili brašno u blizini uređaja može dovesti do eksplozije.

- ▶ Tokom rada održavajte čisto okruženje uređaja.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od trovanja!

Kondenzovana voda ovog uređaja nije pijaća voda i može da bude zaprljana vlaknima.

- ▶ Kondenzovanu vodu uređaja nemojte piti ili koristiti za druge potrebe.

Deterdženti za pranje veša i sredstva za negu u slučaju gutanja mogu da izazovu trovanja.

- ▶ U slučaju nenamernog gutanja zatražiti lekarski savet.
- ▶ Deterdžent za pranje veša i sredstva za negu čuvajte van domašaja dece.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Rashladno sredstvo R290 u ovom uređaju je ekološko, ali i zapaljivo i može se zapaliti u kontaktu sa otvorenom vatrom ili izvorom plamena.

- ▶ Otvorenu vatru i izvore plamena držite na dovoljnoj udaljenosti



od uređaja.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od eksplozije!

Lako zapaljivi predmeti, kao npr. upaljači ili šibice, se tokom sušenja mogu zapaliti.

- ▶ Pre sušenja iz džepova veša izvadite sve lako zapaljive predmete.

Prijavi veš, koji je bio u kontaktu sa rastvaračima, uljem, voskom, odstranjivačem voska, bojom, mašću ili odstranjivačem fleka, prilikom sušenja može da se zapali ili da dovede do eksplozije.

- ▶ U ovom uređaju nemojte da sušite prljav veš.
- ▶ Pre sušenja, veš temeljno operite vrućom vodom i deterdžentom za pranje veša.
- ▶ Uređaj nemojte da koristite ako je veš prethodno čišćen industrijskim hemikalijama.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Prilikom prevremenog prekidanja sušenja, veš se neće dovoljno ohladiti i može se zapaliti.

- ▶ Program sušenja nemojte prevremeno prekidati.
- ▶ Prilikom prevremenog prekidanja sušenja odmah izvadite veš i raširite ga.

⚠ OPREZ – Opasnost od povrede!

Ukoliko se uspinjete ili penjete na uređaj, može da se slomi prekrivna ploča.

- ▶ Na uređaj se nemojte uspinjati ili penjati.

Ukoliko sedite ili oslanjate na otvorena vrata, uređaj može da se prevrne.

- ▶ Na vrata uređaja nemojte sedati ili se oslanjati.
- ▶ Nemojte odlagati stvari na vrata uređaja.

U slučaju posezanja u bubanj koji se okreće, može doći do povrede ruku.

- Pre posezanja u bubanj sačekajte potpuno zaustavljanje bubnja.

1.6 Bezbedno čišćenje i održavanje

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručne popravke su opasne.

- Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- Da bi se sprečile opasnosti, zamenu oštećenog mrežnog priključnog voda uređaja mora da izvrši proizvođač, korisnička služba ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.

Vlaga koja je prodrla unutra može da prouzrokuje strujni udar.

- Za čišćenje uređaja nemojte da koristite čistač na paru ili čistač pod visokim pritiskom, creva ili tuš.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Upotreba zamenskih delova i pribora koji nisu originalni je opasna.

- Koristite samo originalne zamenske delove i originalni pribor.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od trovanja!

Ukoliko koristite sredstva za čišćenje koja sadrže rastvarače mogu nastati otrovni gasovi.

- Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje koja sadrže rastvarače.

2 Izbegavanje materijalnih šteta

PAŽNJA!

Pogrešno doziranje omekšivača, deterdženta, sredstva za negu i sredstva za čišćenje može da ugrozi funkciju uređaja.

- ▶ Obratite pažnju na preporuke za doziranje proizvođača.

Prekoračenje maksimalne količine punjenja ugrožava funkciju uređaja.

- ▶ Obratite pažnju na maksimalnu količinu punjenja za svaki program i nemojte je prekoračavati.
→ "Programi", Stranica 24

Pregrevanje uređaja može da ugrozi funkciju uređaja.

- ▶ Ventilacioni otvor tokom rada mora da bude slobodan.
- ▶ Osigurajte dovoljnu ventilaciju prostorije.

Tokom rada, ventilacioni otvor uređaja može da usisa lagane predmete, kao što su dlake i vlakna, što ugrožava funkciju uređaja.

- ▶ Održavajte čisto okruženje uređaja tokom rada.
- ▶ Lagane predmete držite dalje od uređaja.

Penasti materijal ili penasta guma pri likom sušenja može da se deformiše ili otopi.

- ▶ Nemojte sušiti veš koji sadrži penasti materijal ili penastu gumu.

Neodgovarajuća sredstva za čišćenje mogu da oštete površine uređaja.

- ▶ Nemojte da upotrebljavate jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte da upotrebljavate jaka sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol.
- ▶ Nemojte da upotrebljavate tvrde abrazivne jastučiće ili sundere za ribanje.
- ▶ Uređaj čistite samo vodom i mekanom, vlažnom krpom.

- ▶ Ukoliko dođe do kontakta sa uređajem, uklonite sve ostatke deterdženta, raspršivača ili druge ostatke.

3 Zaštita životne sredine i štednja

3.1 Odlaganje ambalaže u otpad

Ambalažni materijal je ekološki i može se iznova koristiti.

- ▶ Pojedinačne sastavne delove odložite u otpad odvojene po vrstama.

3.2 Štednja energije

Ako se pridržavate ovih napomena, vaš uređaj će trošiti manje struje.

Uređaj koristite u dobro provetrenoj prostoriji i držite ventilacioni otvor uređaja slobodnim.

- ✓ Otežana razmena vazduha produžava trajanje programa i povećava potrošnju energije.

Pre sušenja centrifugirajte veš u mašini za pranje veša.

- ✓ Vlažan veš produžava trajanje programa i povećava potrošnju energije.

Pridržavajte se maksimalne količine punjenja za programe.

→ "Programi", Stranica 24

- ✓ Prekoračenje maksimalne količine punjenja produžava trajanje programa i povećava potrošnju energije.

Nakon čišćenja dobro osušite filtere u sistemu filtera jedinice na dnu
→ *Stranica 29.*

- ✓ Vlažni filteri produžavaju trajanje programa i povećavaju potrošnju energije.

Deaktivirajte Wi-Fi mrežu na uređaju, ako je ne koristite.

→ *"Deaktiviranje Wi-Fi mreže na uređaju", Stranica 35*

- ✓ Aktivirana Wi-Fi povećava potrošnju energije.

3.3 Režim za štednju energije

Ukoliko uređaj ne koristite tokom dužeg vremena, automatski se prebacuje u režim za štednju energije. Svi priključci se isključuju i **Start/Relo-**
ad treperi.

Režim za štednju energije se završava ponovnom upotrebom uređaja. Ukoliko uređaj prestanete da koristite, on će se isključiti.

Napomena: Kada je aktiviran Wi-Fi, uređaj se ne isključuje automatski.

4 Postavljanje i priključivanje

4.1 Raspakiranje uređaja

PAŽNJA!

Predmeti, koji su zaostali u bubnju i koji nisu predviđeni za rad uređaja, mogu da dovedu do materijalne štete i oštećenja na uređaju.

- Ove predmete kao i isporučeni pribor pre rada uklonite iz bubnja.

1. Ambalažu i zaštitne folije kompletno uklonite sa uređaja.

→ *"Odlaganje ambalaže u otpad", Stranica 11*

2. Proverite da li uređaj ima vidljiva oštećenja.
3. Otvorite vrata uređaja.
→ *"Osnovno rukovanje", Stranica 28*
4. Izvadite pribor iz bubnja.
5. Zatvorite vrata uređaja.

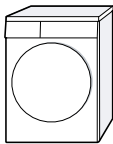
4.2 Obim isporuke

Kada otpakujete uređaj, proverite sve delove da li imaju transportnih oštećenja i da li je isporuka potpuna.

PAŽNJA!

Rad sa nepotpunim ili neispravnim priborom može da ugrozi funkciju uređaja ili dovede do materijalne štete i oštećenja uređaja.

- Nemojte da koristite uređaj sa nepotpunim ili neispravnim priborom.
- Pre rada u uređaj postavite odgovarajući pribor.
→ *"Pribor", Stranica 27*

Obim isporuke	Opis
	Mašina za sušenje veša
	Prateća dokumentacija
	Crevo za odvod vode sa priključnim adapterom, pričvrtni materijal i grana za fiksiranje. → <i>"Crevo za odvod vode", Stranica 14</i>

Obim isporuke	Opis
	Posuda za vodu → "Punjenje re- zervoara za vo- du", <i>Stranica 33</i>

4.3 Zahtevi za mesto postavljanja

PAŽNJA!

Ako se uređaj nagne više od 40°, preostala voda iz uređaja može da iscuri i uzrokuje materijalnu štetu.

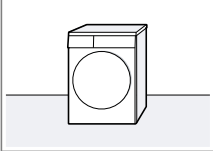
- ▶ Oprezno nagnite uređaj.
- ▶ Uređaj transportujte u uspravnom položaju.

Zamrznuta preostala voda u uređaju može da dovede do kvara uređaja.

- ▶ Uređaj nemojte postavljati i koristiti na otvorenom ili u prostorima koji su ugroženi mrazom.

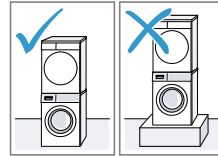
Ako uređaj radi neposredno nakon transporta, rashladno sredstvo koje se nalazi u uređaju može da dovede do oštećenja uređaja.

- ▶ Nakon transporta ostavite uređaj da miruje dva sata, pre nego što ga pustite u rad.

Mesto postavljanja	Zahtevi
Na podu 	Uređaj postavite na čistu, ravnu i čvrstu površinu. Centrirajte uređaj → <i>Stranica 16</i> .

Mesto postavljanja	Zahtevi
--------------------	---------

U stubu sa mašinom za pranje i za sušenje veša

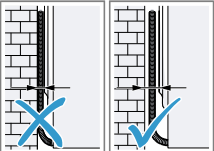


Ovaj uređaj postavite u stub sa mašinom za pranje i za sušenje veša samo sa setom za povezivanje proizvođača mašine za sušenje veša.

- Element za povezivanje sa radnom pločom koja se izvlači
→ *Stranica 27*
- Element za povezivanje
→ *Stranica 27*

Ovaj uređaj postavite samo na mašinu za pranje veša istog proizvođača. Dubina i širina uređaja moraju da budu isti kao i dimenzije mašine za pranje veša.

Stub sa mašinom za pranje i za sušenje veša nemojte postavljati na postolje.

Na zidu 	Nemojte da ugla- vljujete creva i kabl za napajanje između zida i uređaja.
--	--

4.4 Crevo za odvod vode

Tokom sušenja stvara se kondenzat, koji uređaj koristi za automatsko čišćenje. Crevo za odvod vode koristite za odvod prekomernog kondenzata direktno u kanalizaciju.

Napomene

- Uređaj koristite samo sa isporučnim crevom za odvod vode. Kada priključite crevo za odvod vode → *Stranica 14*, ne morate redovno da praznite posudu za kondenzat → *Stranica 31*.
- Možete da poručite ovaj opcioni → "Pribor", *Stranica 27* kod korisničkog servisa.

Priključivanje creva za odvod vode

Ako ne želite redovno da praznite posudu za kondenzat, priključite crevo za odvod vode.

PAŽNJA!

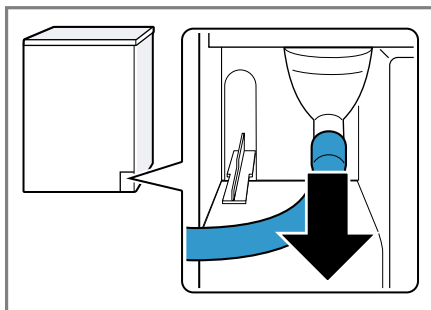
Tokom rada uređaja bez pravilno priključenog creva za kondenzat ili creva za odvod vode, iz nastavka može da curi voda.

- ▶ Pre rada uređaja pravilno priključite crevo za kondenzat ili crevo za odvod vode na nastavak.

Zahtevi

- Uređaj i pribor su otpakovani.
→ *"Raspakiravanje uređaja", Stranica 12*
- Uređaj je postavljen na mesto postavke.
→ *"Zahtevi za mesto postavljanja", Stranica 13*

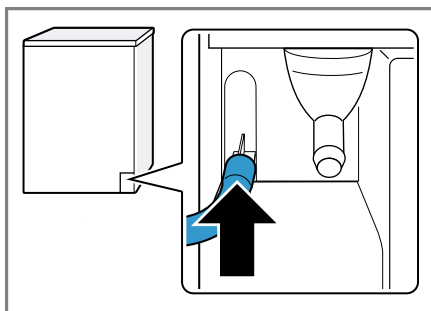
1. Skinite crevo za kondenzat sa nastavka.



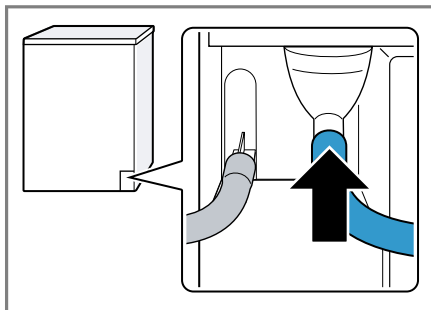
Crevo za kondenzat je fabrički priključeno na nastavak.

Napomena: Kada uklonite crevo za kondenzat, iz nastavka može da iscuri voda.

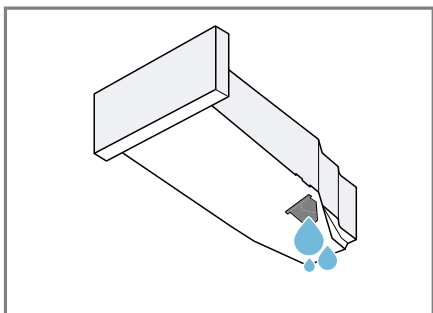
2. Crevo za kondenzat gurnite na držač.



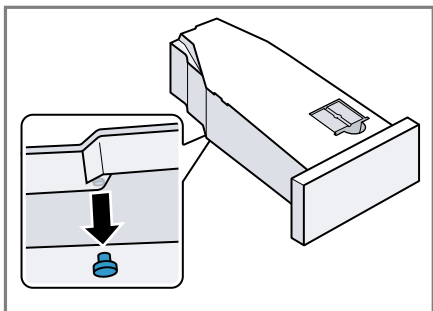
3. Crevo za odvod vode gurnite na nastavak do kraja.



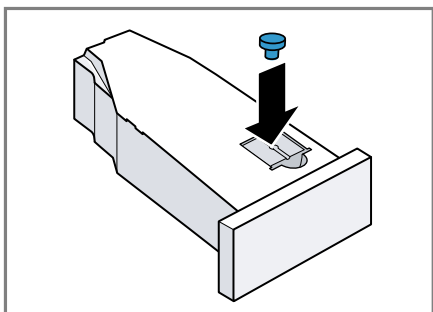
4. Ispraznite posudu za kondenzat
→ *Stranica 31.*



5. Skinite čep sa donje strane.



6. Čep stavite na udubljenje na gornjoj strani.



7. Ugurajte posudu za kondenzat
→ *Stranica 32.*
8. Priključite uređaj na odvod vode.
→ "Vrste priključivanja odvoda vode", *Stranica 15*

Savet: Za ponovno prikupljanje kondenzata u posudi za kondenzat, npr. kada promenite lokaciju uređaja, uradite ove korake u obrnutom redosledu.

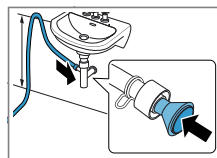
Vrste priključivanja odvoda vode

PAŽNJA!

Ukoliko je odvod zapušten ili zatvoren, nakupljena otpadna voda može da se vrati u uređaj.

- Pre rada uređaja proverite da li otpadna voda brzo otiče i uklonite zapušnja.

Odvod u sifon.



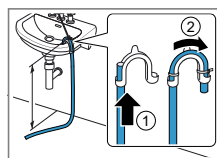
Priključno mesto osigurajte pomoću obujmice za crevo (12–22 mm).

Crevo za odvod vode pričvrstite sa vođicom za crevo na visini od najmanje 80 cm i najviše 100 cm.

Napomena: Pomoću Y razdelnika

→ *Stranica 27* na odvod sifona možete da priključite crevo za odvod vode dodatnog uređaja, npr. mašine za pranje veša.

Odvod u umivaonik.



Crevo za odvod vode gurnite direktno kroz i fiksirajte ga pomoću materijala za pričvršćivanje. Pregib pričvrstite na maksimalnoj visini od 100 cm.

Odvod u kanalizacioni odvod.

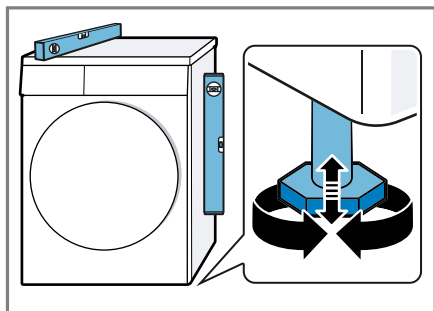


Crevo za odvod vode gurnite direktno kroz i fiksirajte ga pomoću materijala za pričvršćivanje. Pregib pričvrstite na kanalizacioni odvod.

4.5 Centriranje uređaja

Radi redukovanja zvukova i vibracija, ispravno pozicionirajte uređaj.

- Za pozicioniranje uređaja okrećite nogice uređaja. Pomoću libele proverite ispravan položaj.



Sve nogice uređaja moraju čvrsto stajati na podu.

4.6 Električno priključivanje uređaja

1. Mrežni utikač mrežnog priključnog voda uređaja utaknite u utičnicu u blizini uređaja.

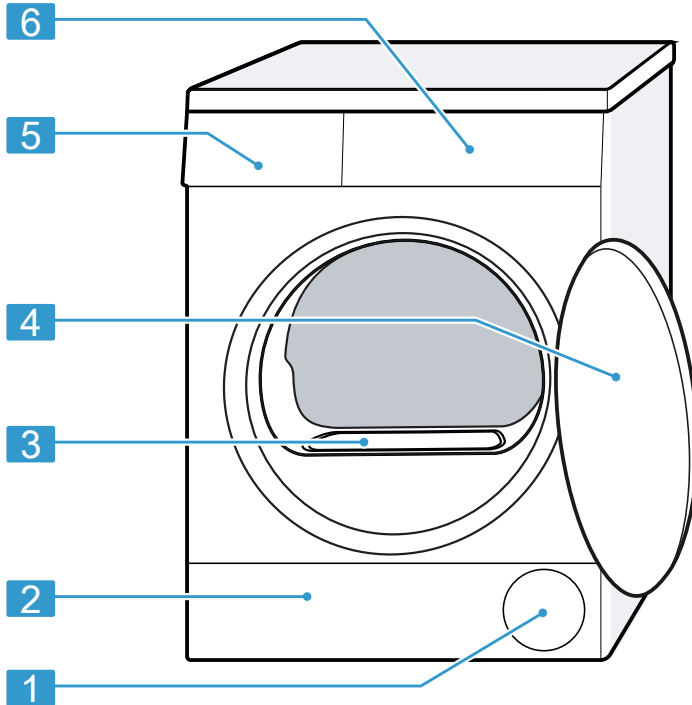
Podatke o priključivanju uređaja možete pronaći u opciji Tehnički podaci → *Stranica 59*.

2. Proverite da li mrežni utikač čvrsto naleže.

5 Upoznavanje sa uređajem

5.1 Uređaj

Ovde ćete naći pregled sastavnih delova uređaja.



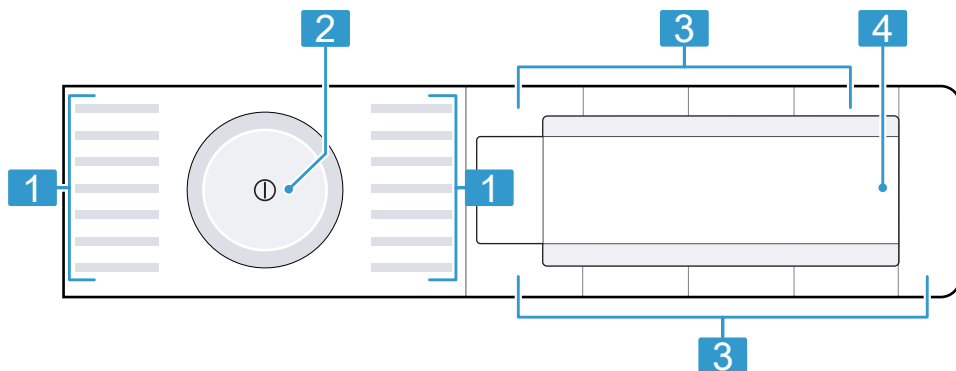
U zavisnosti od tipa uređaja, neki detalji na slici mogu da se razlikuju, na primer boja ili oblik.

1	Ventilacioni otvor
2	Poklopac za održavanje jedinice na dnu → <i>Stranica 45</i>
3	Poklopac kanala za vazduh (ne uklanjati)

4	Vrata
5	Posuda za kondenzat → <i>Stranica 31</i>
6	Komandno polje → <i>Stranica 18</i>

5.2 Komandno polje

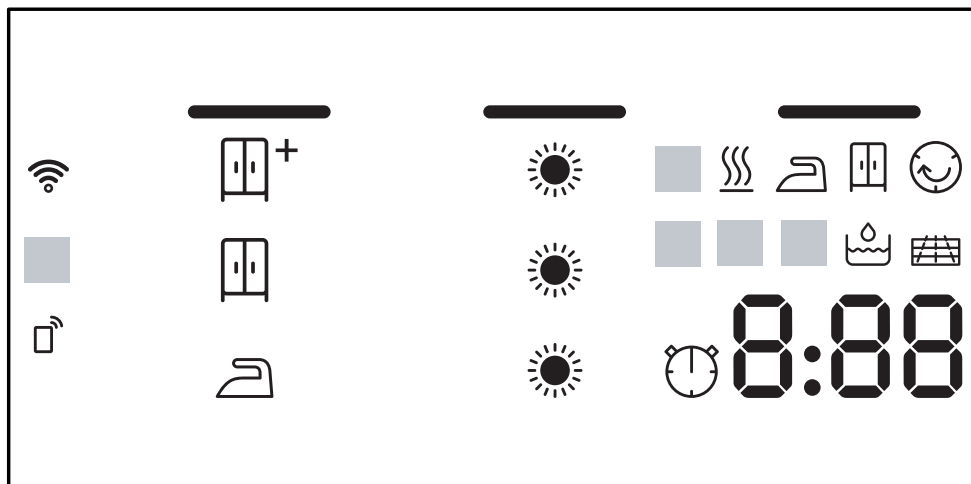
Preko komandnog polja možete da podesite sve funkcije uređaja i da dobijate informacije o radnom stanju.



1	Programi → Stranica 24
2	Birač programa → Stranica 28
3	Tasteri → Stranica 21
4	Displej → Stranica 19

6 Displej

Na displeju se prikazuju aktuelne vrednosti podešavanja, mogućnosti izbora ili tekstovi napomena.



Displej	Naziv	Opis
0:40 ¹	Trajanje programa / preostalo vreme programa	Pretpostavljeno trajanje programa ili preostalo vreme programa u satima i minutima.
🕒 1:25	Vremenski program	Vremenski program je podešen. → "Vremenski programi", Stranica 25
10h ¹	Vreme „Gotovo za“	→ "Tasteri", Stranica 22
🌀	Cilj sušenja suvo za peglanje	Rezultat sušenja je aktiviran. → "Tasteri", Stranica 21
🪵	Cilj sušenja suvo za orman	Rezultat sušenja je aktiviran. → "Tasteri", Stranica 21
🪵*	Cilj sušenja suvo za orman Plus	Rezultat sušenja je aktiviran. → "Tasteri", Stranica 21
☀️☀️☀️	Rezultat sušenja prilagođen	Prilagođeni rezultat sušenja je aktiviran. → "Željeni rezultat sušenja", Stranica 23
🚰	Sud za kondenzat	Ispraznite sud za kondenzat → Stranica 31. Ugurajte sud za kondenzat → Stranica 32.

¹ Primer

Displej	Naziv	Opis
	Sistem filtera u podnoj jedinici	Očistite sistem filtera podne jedinice → <i>Stranica 29.</i>
CrE	Jednostavno održavanje uređaja	Sprovedite program za jednostavno održavanje uređaja. → <i>"Sprovođenje jednostavnog održavanja uređaja na uređaju", Stranica 40</i>
	Rezervoar za vodu	Napunite rezervoar → <i>Stranica 33</i> za funkciju redukovanja gužvanja.
Hot	Proces hlađenja	Da ne bi došlo do oštećivanja veša, on se tokom okretanja bubnja hladi. Otvaranje vrata može da prekine obrok. Napomena: Nemojte menjati program.
	Automatsko samostalno čišćenje	Automatsko samostalno čišćenje ispira izmenjivač toplote na uređaju. Napomena: Nemojte uklanjati posudu za kondenzat i nemojte prekidati program.
	Wi-Fi	■ svetli: uređaj je povezan sa kućnom mrežom. ■ treperi: uređaj sada pokušava da uspostavi vezu sa kućnom mrežom. → <i>"Home Connect", Stranica 34</i>
	Daljinski start	Daljinski start je aktiviran. → <i>"Tasteri", Stranica 22</i>
	Menadžer energije	Uređaj je povezan sa Smart Energy sistemom (menadžerom energije).
	Sušenje	Status programa
	Rezultat sušenja Suvo za peglanje	Status programa
	Rezultat sušenja Suvo za orman	Status programa
	Zaštita od gužvanja	Status programa
	Funkcija redukovanja gužvanja	Status programa
-P-	Pauza	Status programa
-0-	Završetak programa	Status programa
¹ Primer		

7 Tasteri

Ovde ćete pronaći pregled tastera i mogućnosti njihovog podešavanja.

Taster	Izbor	Opis
Start/  Reload	■ Pokrenuti ■ Otkazati ■ Pauzirati	Pokretanje, prekid ili pa-uziranje programa.
① (mrežni prekidač)	■ uključiti ■ isključiti	Uključite ili isključite uređaj.
Child Lock 3 sec. 	■ Aktivirati ■ Deaktivirati	Aktivirajte ili deaktivirajte zaštitu za decu. Osigurajte masku od nesmotrenog aktiviranja. Ukoliko je zaštita za decu aktivirana, a uređaj je isključen, zaštita za decu ostaje aktivirana. → "Zaključavanje za decu", <i>Stranica 32</i>
 Drying Aim 	■  ■  ■ 	Željeni rezultat sušenja određuje u kojoj meri je veš nakon kraja programa vlažan ili suv. → "Željeni rezultat sušenja", <i>Stranica 23</i>
Drying Level 	■  ■  ■ 	Prilagodite rezultat sušenja. Kada nakon sušenja sa određenim rezultatom sušenja smatrate da je veš previše vlažan, možete da prilagodite rezultat sušenja. → "Prilagodavanje željenog rezultata sušenja", <i>Stranica 23</i>
Less Ironing 60' 	■ Aktivirati ■ Deaktivirati	Aktivirajte ili deaktivirajte redukovanje gužvanja. Nakon završetka programa, bubanj u pravilnim vremenskim intervalima još 60 minuta pomera veš, čime se redukuje njegovo gužvanje.

Taster	Izbor	Opis
Less Ironing 120' ☺	■ Aktivirati ■ Deaktivirati	Aktivirajte ili deaktivirajte redukovanje gužvanja. Nakon završetka programa, bubanj u pravilnim vremenskim intervalima još 120 minuta pomera veš, čime se redukuje njegovo gužvanje.
Gentle 🌀	■ Aktivirati ■ Deaktivirati	Aktivirajte ili deaktivirajte blago sušenje. Temperatura se redukuje za osetljive tkanine, kao npr. za poliakril ili elasthan. Trajanje programa se produžava.
— Finished in ⌚ +	■ Završetak programa ■ Trajanje programa	■ Odredite završetak programa. Trajanje programa je već uključeno u podešene sate. Nakon početka programa prikazuje se trajanje programa. ■ Podesite trajanje programa za vremenske programe. → "Vremenski programi", Stranica 25
Signal 🔔	■ Aktivirati ■ Deaktivirati	Aktiviranje ili deaktiviranje signala za rukovanje i napomene.
📶 Remote Start	■ Aktivirati ■ Deaktivirati ■ Otvaranje menija Home Connect	→ "Daljinsko pokretanje", Stranica 35

8 Željeni rezultat sušenja

Za svaki automatski program je definisan željeni rezultat sušenja. Željeni rezultat sušenja određuje u kojoj meri je veš nakon završetka programa suv ili vlažan.

Željeni rezultat sušenja	Veš	Rezultat sušenja
	Višeslojni, debeli veš koji se sporo suši.	Veš je suv.
	Normalan, jednoslojni veš.	Veš je suv.
	Normalan, jednoslojni veš	Veš je nakon sušenja i dalje blago vlažan. Za redukciju gužvanja nakon sušenja, veš opegajte ili ga okačite da se osuši.

8.1 Promena željenog rezultata sušenja

Za pojedine automatske programe možete da promenite željeni rezultat sušenja, da bi veš bio suvlji ili vlažniji.

1. Podesite automatski program.

→ "Automatski programi",

Stranica 24

✓ Displej prikazuje zadati rezultat sušenja.

2. Pritisnite  **Drying Aim** .

✓ Na displeju se prikazuje: ,  ili 

Napomena: Ako promenite ovo podešavanje, promena će ostati memorisana nakon isključivanja uređaja. Promena se ne memoriše za program  **Cottons** .

8.2 Prilagođavanje željenog rezultata sušenja

Ako nakon sušenja sa određenim rezultatom sušenja smatrate da je veš previše vlažan, možete da prilagodite rezultat sušenja.

1. Podesite automatski program.

→ "Automatski programi",

Stranica 24

✓ Displej prikazuje zadati rezultat sušenja.

2. Pritisnite **Drying Level** .

✓ Na displeju se prikazuje: ,  ili .

Napomena: Ako promenite ovo podešavanje, promena će ostati memorisana nakon isključivanja uređaja. Promena se ne memoriše za program  **Cottons** .

9 Programi

Tkanine možete da sušite pomoću automatskog programa ili vremenskog programa.

9.1 Automatski programi

Automatski programi su programi tokom kojih senzori za vlagu tokom sušenja mere preostalu vlagu u vešu. Program se završava tek kada se dostigne podešeni rezultat sušenja. Svaki automatski program ima rezultat sušenja → *Stranica 23*. Rezultat sušenja određuje u kojoj meri je veš nakon kraja programa suv ili vlažan.

Saveti

- Rezultat sušenja izaberite u zavisnosti od tkanina ili željenog rezultata sušenja.
→ "*Željeni rezultat sušenja*", *Stranica 23*
- Etikete sa uputstvima za negu na vešu pružaju dodatne napomene za izbor programa.

Program	Opis	Maks. punjenje (kg)
 Cottons 	Sušite otporne tkanine od pamuka ili lana koje se mogu otkuvavati.	9,0
Easy-Care 	Sušite tkanine od sintetike i mešovitih vlakana. Sušite tkanine od sintetike i mešovitih vlakana.	3,5
Mix 	Sušite tkanine od pamuka i sintetike.	3,0
Delicates 	Sušite osetljive tkanine od satena, sintetike i mešovitih vlakana.	2,0
 AllergyPlus	Sušite otporne tkanine od pamuka ili lana koje se mogu otkuvavati. Napomena: Naročito pogodno u slučaju visokih higijenskih zahteva.	4,0
 Shirts/Blouses	Sušite košulje i bluze od pamuka, lana, sintetike ili mešovitih vlakana. Napomena: Za optimalan rezultat sušenja, sušite maksimalno 5 košulja ili 5 bluza. Nakon sušenja, opegajte veš ili ga okačite. Tada se preostala vlaga ravnomerno raspoređuje.	1,5
 Super Quick 40'	Sušite tkanine od sintetike i laganog pamuka.	1,0
 Towels	Sušite otporne peškire koji se mogu otkuvavati od pamuka ili lana.	6,0

Program	Opis	Maks. pu- njenje (kg)
Smart Dry 	Nakon što ste oprali veš u mašini za pranje veša, na mašini za sušenje veša dobićete preporuku za odgovarajući program za sušenje veša. Napomena: Mašina za pranje veša mora da podržava Home Connect. Mašina za pranje veša i mašina za sušenje veša moraju da budu povezani sa kućnom mrežom i da budu registrovani u Home Connect aplikaciji. Podešavanja programa, koje možete izabrati, zavise od podešenog programa.	–

9.2 Vremenski programi

Vremenski programi su programi sa definisanim ili podesivim trajanjem programa. Program se završava nakon isteka vremena, čak i ako veš npr. nije suv. Vremenski programi su namenjeni za sušenje pojedinačnih komada veša ili tankih tkanina.

Savet: Etikete sa uputstvima za negu na vešu pružaju dodatne napomene za izbor programa.

Program	Opis	Maks. pu- njenje (kg)
Wool Finish 	Sušite vunene tkanine ili tkanine sa udelom vune koje se mogu prati u mašini. Napomena: Tkanine će biti mekše, ali se neće osušiti. Nakon završetka programa, izvadite tkanine i ostavite ih da se osuše.	0,5
 Business	Redukujte gužvanje i mirise iz vazduha na suvim odelima, jaknama i pantalonama koje ste malo nosili, a koji zahtevaju hemijsko čišćenje. → "Funkcija redukovanja gužvanja", Stranica 32 Napomene ■ Posle završetka programa, odmah izvadite tkanine kako biste izbegli gužvanje. ■ Tkanine se ne suše i ne čiste. ■ Program nije pogodan za tanka, lagana letnja odela.	Odelo ili dva komada veša Odelo ili dva komada veša

Program	Opis	Maks. punjenje (kg)
 5 Shirts	Redukujte gužvanje i mirise iz vazduha sa košulja i bluza koje ste malo nosili. → "Funkcija redukovanja gužvanja", Stranica 32 Napomene ■ Posle završetka programa, odmah izvadite tkanine kako biste izbegli gužvanje. ■ Tkanine se ne suše i ne čiste.	2 do 5 komada veša
 1 Shirt	Redukujte gužvanje i mirise iz vazduha sa košulja i bluza koje ste malo nosili. → "Funkcija redukovanja gužvanja", Stranica 32 Napomene ■ Posle završetka programa, odmah izvadite tkanine kako biste izbegli gužvanje. ■ Tkanine se ne suše i ne čiste.	Komad veša
Time Program Warm 	Sušite sve vrste tkanina osim vune i svile. Pogodno za unapred sušen ili malo vlažan veš i za naknadno sušenje višeslojnog, debelog veša.	3,0
Smart Dry 	Nakon što ste oprali veš u mašini za pranje veša, na mašini za sušenje veša dobićete preporuku za odgovarajući program za sušenje veša. Napomena: Mašina za pranje veša mora da podržava Home Connect. Mašina za pranje veša i mašina za sušenje veša moraju da budu povezani sa kućnom mrežom i da budu registrovani u Home Connect aplikaciji. Podešavanja programa, koje možete izabrati, zavise od podešenog programa.	–

10 Pribor

Koristite originalni pribor. On je specijalno prilagođen za vaš uređaj.

Napomena: Određeni dodatni pribor je dostupan u drugim bojama. Kontaktirajte

→ "Korisnička služba", Stranica 57.

	Upotreba	Broj za poručivanje
Element za povezivanje	Da biste uštedeli prostor, uređaj postavite na preporučenu mašinu za veš od istog proizvođača i iste širine i dubine.	WTZ27410
Element za povezivanje sa radnom pločom koja se izvlači	Da biste uštedeli prostor, uređaj postavite na preporučenu mašinu za veš od istog proizvođača i iste širine i dubine. Pomoću radne ploče koja se izvlači možete jednostavnije da punite i praznite uređaj.	WTZ27400
Y-dobavljač	Crevo za odvod vode dodatnog uređaja priključite na isti odvod na sifonu.	15000490
Sredstvo za negu uređaja	Rezervni deo za funkciju intenzivne nege uređaja.	00311829
Platforma	Postavite uređaj visoko kako biste ga mogli lakše puniti i prazniti.	WTZPW20D

11 Veš

11.1 Pripremanje veša

PAŽNJA!

Predmeti koji su ostali u vešu mogu da oštete veš i bubanj.

- Pre rada iz džepova veša uklonite sve predmete.

Napomena

Ako pripremite veš, sačuvaćete uređaj i tkanine.

- Četkom očistite pesak i zemlju
- Veš sortirajte prema boji i tkanini i vodite računa o oznakama na etiketi
- Zatvorite sve rajsferšluse, čičak trake, kukice i omče
- Uklonite kugle sa zavesa i olovne trake

- Male ili osetljive komade veša perite u mreži za pranje
- Veš raširite i stavite u bubanj
- Pre sušenja centrifugirajte veš

12 Osnovno rukovanje

12.1 Uključivanje uređaja

Zahtev: Uređaj je pravilno postavljen i priključen.

→ *"Postavljanje i priključivanje", Stranica 12*

- ▶ Pritisnite ①.

Postupak uključivanja traje nekoliko sekundi.

Napomena: Osvetljenje bubnja se automatski isključuje.

12.2 Podešavanje programa

1. Okrenite birač programa i postavite ga na željeni program.
→ *"Programi", Stranica 24*
2. Ukoliko želite, prilagodite podešavanja programa.
→ *"Prilagođavanje podešavanja programa", Stranica 28*

12.3 Prilagođavanje podešavanja programa

U zavisnosti od programa i napretka programa, podešavanja možete da prilagodite ili aktivirate i deaktivirate.

Zahtev: Podešen je program.

→ *"Podešavanje programa", Stranica 28*

- ▶ Prilagodite podešavanja programa.
→ *"Tasteri", Stranica 21*

Napomena: Podešavanja programa se ne memorišu trajno za program.

12.4 Umetanje veša

Napomena: Kako biste izbegli pojavu gužvanja, vodite računa o maksimalnom punjenju za programe.

→ *"Programi", Stranica 24*

Zahtevi

- Veš je pripremljen i sortiran.
→ *"Veš", Stranica 27*
- Bubanj je prazan.

1. Otvorite vrata.
2. Ubacite veš u bubanj.
3. Zatvorite vrata.

Uverite se da se veš nije zaglavio u vratima.

12.5 Startovanje programa

Zahtev: Podešen je program.

→ *"Podešavanje programa", Stranica 28*

- ▶ Pritisnite **Start/ ▷⏮ Reload**.
- ✓ Displej prikazuje trajanje programa ili vreme „Gotovo za“.
- ✓ Nakon završetka programa, displej prikazuje: "-0-".

Napomena: Kada se prikazuje "Hot", uređaj hladi veš.

Kada se "Hot" ugasi, veš se ohladio.

12.6 Naknadno stavljanje veša

Nakon starta programa možete naknadno da stavite ili izvadite veš u svakom trenutku.

1. Pritisnite **Start/ ▷⏮ Reload**.

Proces hlađenja se pokreće automatski nakon otprilike 30 sekundi i hladi veš dok se bubanj okreće. Ukoliko ne želite proces hlađenja ili želite da ga prekinete, otvorite vrata.

→ *"Displej", Stranica 20*

2. Otvorite vrata.

3. Naknadno stavite ili izvadite veš.
4. Zatvorite vrata.
5. Pritisnite **Start/ ▷ Reload** .

12.7 Prekidanje programa

1. Pritisnite **Start/ ▷ Reload** .
2. Otvorite vrata.
3. Izvadite veš.
→ "Vađenje veša", Stranica 29

12.8 Vađenje veša

1. Otvorite vrata.
2. Izvadite veš iz bubnja.

12.9 Isključivanje uređaja

- Pritisnite ① .

12.10 Sistem filtera jedinice na dnu

Vlakna iz veša se tokom pranja skupljaju u sistemu filtera jedinice na dnu. Sistem filtera štiti uređaj od vlakana.

Čišćenje sistema filtera jedinice na dnu

Kada displej tokom rada pokaže napomenu, očistite sistem filtera jedinice na dnu.

Napomene

- Sistem filtera možete redovno da čistite i bez prikazane napomene na displeju.
Nije potrebno čišćenje nakon svakog sušenja.
- Ukoliko ne čistite uređaj kao što je opisano, funkcija uređaja može da bude ugrožena.

Zahtev: Displej tokom rada pokazuje: .

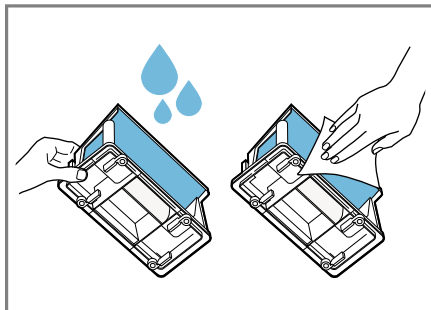
1. Otvorite jedinicu na dnu
→ Stranica 45.

2. Uklonite vlakna.



Uverite se da ste uklonili sve nečistoće sa zaptivke.

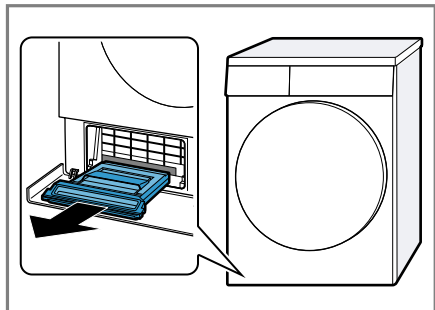
3. Unutrašnje strane očistite temeljno mlazom vode i osušite ih.



Tvrđokornu nečistoću možete oprezno da očistite mekanom četkom.

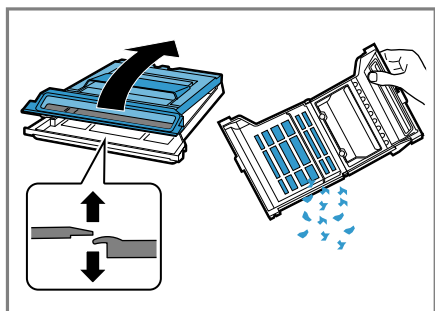
Uverite se da ste temeljno osušili sito. Vlažno sito može da produži vreme sušenja i utiče na rezultat sušenja.

4. Rezervoar za vlakna izvucite vodoravnim povlačenjem.

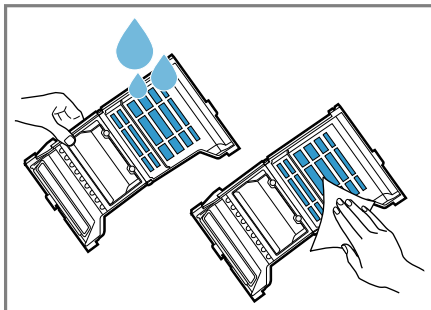


U rezervoaru za vlakna može da se nalazi kondenzat i da iscuri tokom izvlačenja.

5. Otvorite rezervoar za vlakna i uklonite vlakna.



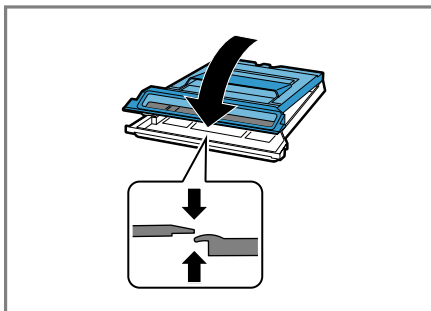
6. Sito očistite temeljno mlazom vode i osušite ga.



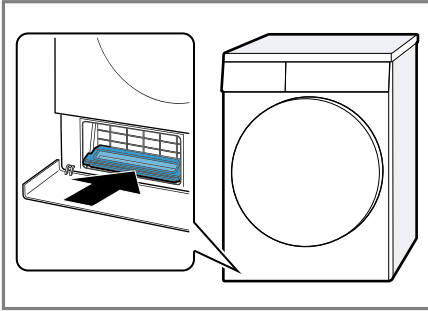
Tvrdokornu nečistoću možete oprezno da očistite mekanom četkom.

Zaptivka rezervoara za vlakna se ne sme oštetiti ili uklanjati. Rezervoar za vlakna možete da perete i u mašini za pranje posuđa.

7. Rezervoar za vlakna zatvorite tako da ušica ulegne.



8. Rezervoar za vlakna ugurajte do kraja vodoravno.



9. Zatvorite jedinicu na dnu
→ *Stranica 46.*

12.11 Posuda za kondenzat

Tokom sušenja stvara se kondenzat, koji uređaj koristi za automatsko čišćenje. Kondenzat se fabrički skuplja u posudi za kondenzat u uređaju.

Napomena: Uređaj koristite samo sa isporučenim crevom za odvod vode. Kada priključite crevo za odvod vode → *Stranica 14*, ne morate redovno da praznite posudu za kondenzat → *Stranica 31*.

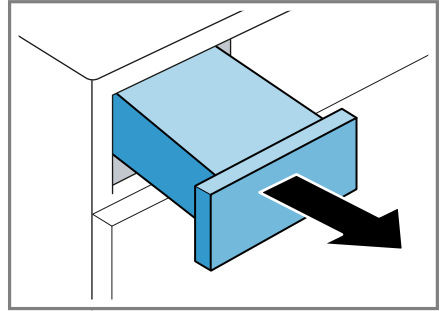
Pražnjenje posude za kondenzat

Kada se program sušenja završi ili displej tokom rada prikaže napomenu, ispraznite posudu za kondenzat.

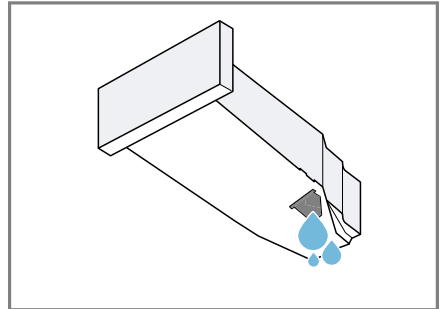
Zahtevi

- Na displeju se nakon sušenja prikazuje: "0-"
- Ili displej tokom rada pokazuje: 𐀀

1. Posudu za kondenzat izvucite u vodoravnom položaju.



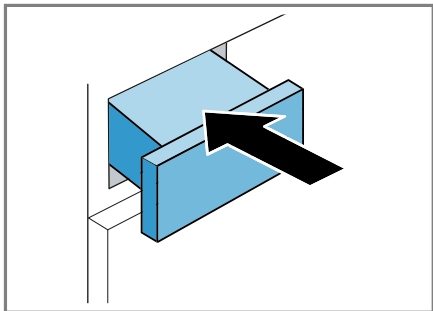
2. Ispraznite posudu za kondenzat.



Redovno proveravajte filter posude za kondenzat → *Stranica 48* i očistite ga ako je zaprljan. Pre rada uređaja se uverite se da ste ubacili posudu za kondenzat. → *"Ubacivanje posude za kondenzat", Stranica 32*

Ubacivanje posude za kondenzat

- ▶ U potpunosti ugurajte posudu za kondenzat.



13 Zaključavanje za decu

Zaštitite uređaj od neželjenog upravljanja na upravljačkim elementima.

13.1 Aktiviranje zaključavanja za decu

- ▶ Pritisnite oba tastera **Child Lock 3 sec.**  otpr. 3 sekunde.
- ✓ Upravljački elementi su blokirani.
- ✓ Zaštita za decu ostaje aktivna i nakon isključivanja uređaja i nestanka struje.

13.2 Deaktiviranje zaključavanja za decu

Zahtev: Za deaktiviranje zaštite za decu, uređaj mora biti uključen.

- ▶ Pritisnite oba tastera **Child Lock 3 sec.**  otpr. 3 sekunde.

14 Funkcija redukovanja gužvanja

Radi redukovanja gužvanja i neprijatnih vazdušnih mirisa kao npr. duvana, za suv, malo nošen veš koristite program sa funkcijom redukovanja gužvanja.

14.1 Pokretanje programa sa funkcijom redukovanja gužvanja

Napomena

Komade veša sa mirisom znoja, parfema ili dezodoransa operite pre ponovnog nošenja.

Nemojte upotrebljavati komplete za čišćenje u mašini za sušenje veša. Program sa funkcijom redukovanja gužvanja nemojte koristiti za sledeće tkanine:

- vunu, kožu i viskozu
- tkanine sa delovima od metala, drveta i plastike
- jakne sa slojem od voska ili ulja

Zahtevi

- Veš je pripremljen.
→ "Pripremanje veša", Stranica 27
 - Veš je sortiran.
 - Veš je ubačen.
→ "Umetanje veša", Stranica 28
1. Podesite program sa funkcijom redukovanja gužvanja.
→ "Vremenski programi", Stranica 25
 2. Pokrenite program.
→ "Startovanje programa", Stranica 28
- Ako je rezervoar za vodu prazan, displej prikazuje:  .
→ "Punjenje rezervoara za vodu", Stranica 33

Prosečno trajanje programa funkcije redukovanja gužvanja iznosi oko 45 minuta i može da se skрати ili produži u zavisnosti od temperature okruženja.

- ✓ Nakon završetka programa, displej prikazuje: "0-".

3. Izvadite veš.

→ "Vađenje veša", Stranica 29

Rezultat funkcije redukovanja gužvanja može da se razlikuje u zavisnosti od vrste tkanine, količine punjenja i podešenog programa.

Veš izvadite odmah nakon završetka programa, da biste izbegli gužvanje.

- 4. Komade veša okačite i poravnajte u prvobitan oblik.

14.2 Punjenje rezervoara za vodu

Uređaj poravnava suv, malo nošen veš pomoću hladne pijaće vode. Kada displej tokom rada pokaže napomenu, napunite rezervoar za vodu.

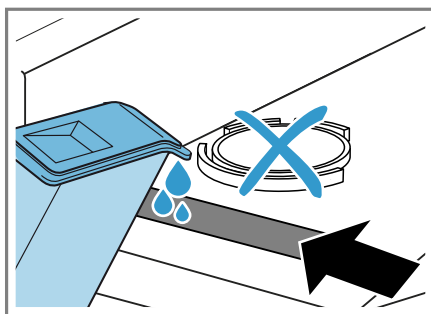
PAŽNJA!

Rad uređaja sa prljavom ili previše vrućom vodom može dovesti do oštećenja uređaja.

- ▶ Sipajte isključivo pijaću vodu u rezervoar.
- ▶ Za funkciju redukcije gužvanja nikada nemojte sipati kondenzovanu vodu, destilovanu vodu, dodatna sredstva ili sredstva za otklanjanje kamenca.

Zahtevi

- Pokrenuli ste program sa funkcijom redukovanja gužvanja.
→ "Pokretanje programa sa funkcijom redukovanja gužvanja", Stranica 32
- Na displeju se prikazuje: .
- Posudu za kondenzat
→ Stranica 31 ste izvadili iz uređaja.
- 1. Pomoću priložene posude za vodu sipajte otprilike 180 ml hladne pijaće vode u otvor.



Redovno proveravajte filter rezervoara za vodu i očistite ga ako je zaprljan.

→ "Čišćenje filtera na rezervoaru za vodu", Stranica 47

Ako se na displeju ne gasi , hladnu pijaću vodu sipajte u prednji otvor i pravilno centrirajte uređaj.

→ "Centriranje uređaja", Stranica 16

- ✓ Na displeju se gasi: .
- 2. Ugurajte posudu za kondenzat.
→ "Ubacivanje posude za kondenzat", Stranica 32
- 3. Pokrenite program.
→ "Pokretanje programa sa funkcijom redukovanja gužvanja", Stranica 32

15 Home Connect

Ovaj uređaj podržava povezivanje sa mrežom. Povežite svoj uređaj sa mobilnim krajnjim uređajem, da biste preko Home Connect aplikacije rukovali funkcijama, prilagođavali osnovna podešavanja ili nadgledali trenutno radno stanje.

Napomena: Dodatne informacije možete da pogledate u digitalnom uputstvu za upotrebu, skeniranjem QR koda u sadržaju ili na www.bosch-home.com.

Home Connect usluge nisu dostupne u svim zemljama. Dostupnost Home Connect funkcije zavisi od dostupnosti Home Connect usluga u vašoj zemlji. Informacije o tome naći ćete na: www.home-connect.com.

Home Connect aplikacija će vas voditi kroz postupak prijavljivanja. Da biste izvršili podešavanja, sledite korake u Home Connect aplikaciji.

Saveti

- Obratite pažnju na isporučenu dokumentaciju za Home Connect.
- Takođe se pridržavajte i napomena u Home Connect aplikaciji.

Napomene

- Obratite pažnju na napomene o bezbednosti u ovom uputstvu za upotrebu i vodite računa o tome da se one poštuju i kada uređajem upravljate putem Home Connect aplikacije.
→ "Bezbednost", Stranica 4
- Rukovanje na samom uređaju uvek ima prioritet. Tada nije moguće rukovanje putem Home Connect aplikacije.

15.1 Podešavanje aplikacije Home Connect

1. Instalirajte aplikaciju Home Connect na svom mobilnom krajnjem uređaju.



2. Pokrenite aplikaciju Home Connect i podesite pristup za Home Connect.

Aplikacija Home Connect će vas voditi kroz postupak prijavljivanja.

15.2 Podešavanje Home Connect

Zahtevi

- Aplikacija Home Connect je podešena na mobilnom krajnjem uređaju.
 - Na ruteru je aktiviran Wi-Fi.
 - Uređaj je u dometu kućne WLAN mreže (Wi-Fi) na mestu na kom je postavljen.
1. Skenirajte QR kôd koristeći aplikaciju Home Connect.



2. Pratite uputstva u aplikaciji Home Connect.

15.3 Aktiviranje Wi-Fi mreže na uređaju

Napomena: Kada je Wi-Fi aktiviran, povećava se potrošnja energije u odnosu na vrednosti koje su navedene u tabeli sa vrednostima potrošnje.

1. Pritisnite  **Remote Start** otpr. 3 sekunde.
2. Program podesite na poziciju 4.
- ✓ Displej prikazuje **Con**.
3. Pritisnite **Start/Reload**, sve dok displej ne prikaže **on**.
- ✓ Wi-Fi je aktiviran.

Napomena: Kada je aktiviran Wi-Fi, uređaj se ne isključuje automatski.

15.4 Deaktiviranje Wi-Fi mreže na uređaju

1. Pritisnite  **Remote Start** najmanje 3 sekunde.
2. Program podesite na poziciju 4.
- ✓ Na displeju se prikazuje **Con**.
3. Pritisnite **Start/Reload**, sve dok displej ne prikaže **oFF**.
- ✓ Wi-Fi je deaktiviran.

Napomena: Prilikom ponovnog uključivanja automatski se ponovo uspostavlja Wi-Fi veza.

15.5 Resetovanje podešavanja mreže uređaja

1. Pritisnite  **Remote Start** najmanje 3 sekunde.
2. Program podesite na poziciju 5.
- ✓ Na displeju se prikazuje **rES**.
3. Pritisnite **Start/Reload**.
- ✓ Na displeju se prikazuje **YES**.
4. Pritisnite **Start/Reload**.
- ✓ Podešavanje mreže se resetuju.
- ✓ Kada se na displeju prikaže **End**, podešavanje mreže su resetovana.

15.6 Daljinsko pokretanje

Uređaj odobrite za daljinsko pokretanje preko aplikacije Home Connect.

Aktiviranje daljinskog pokretanja

Napomene

- Daljinsko pokretanje se deaktivira iz sigurnosnih razloga ako:
 - Otvorite vrata uređaja.
 - Pritisnite **Start/Reload**.
 - Pritisnite  **Remote Start**.
 - Isključite uređaj.
 - Nakon nestanka električne struje.
- Daljinsko pokretanje se pod sledećim uslovima ne može aktivirati iz sigurnosnih razloga:
 - Otvorena su vrata uređaja.
 - Refresher rezervoar je prazan.

Zahtevi

- Uređaj je povezan sa kućnom WLAN mrežom (WiFi).
- Uređaj je povezan sa aplikacijom Home Connect.
- Izabran je neki program.
- ▶ Pritisnite  **Remote Start**.

Ako pritisnete taster najmanje na 3 sekunde, otvara se meni Home Connect.

Kada kratko pritisnete taster, uređaj se odobrava za daljinsko pokretanje za Home Connect aplikaciju.

Čim otvorite vrata uređaja, ova funkcija će se automatski deaktivirati.

- ✓  **Remote Start** svetli.

Napomena: Da biste deaktivirali ovu funkciju, pritisnite  **Remote Start**.

15.7 Inteligentna preporuka za programe

Nakon što ste oprali veš u mašini za pranje veša, na mašini za sušenje veša dobićete preporuku za odgovarajući program za sušenje veša.

Radi utvrđivanja optimalnog programa za sušenje, uređaji moraju da prenose i primaju informacije. Obratite pažnju na sledeće:

- Mašina za pranje veša mora da bude uređaj sa Home Connect funkcijom.
- Mašina za pranje veša i mašina za sušenje veša moraju da budu povezani sa kućnom mrežom i da budu registrovani u Home Connect aplikaciji.

Korišćenje inteligentne preporuke za programe

1. Podesite program **Smart Dry** .

Uređaj određuje odgovarajući program.

Kada uređaj pronađe odgovarajući program, svetli prikaz programa i na displeju se prikazuju informacije o programu.

Ukoliko uređaj nije pronašao odgovarajući program, čuje se signal, a na displeju se prikazuje .

Napomena: Za prekidanje ili promenu preporuke programa, podesite drugi program ili isključite uređaj.

2. Pritisnite **Start/Reload** .

Napomena

Zašto mašina za sušenje veša ne može da preporuči program?

- Za izabrani program za pranje nije pronađen odgovarajući program za sušenje na mašini za sušenje veša.
- Ne postoje podaci za poslednji program za pranje. Podaci se memorišu 24 sata i potom brišu.

- Program za pranje je prekinut. Program za pranje mora biti potpuno završen za analizu.

15.8 Daljinska dijagnostika

Pomoću daljinske dijagnostike korisnički servis može da pristupi vašem uređaju ukoliko se sa odgovorajućom željom obratite korisničkom servisu, vaš uređaj je povezan sa Home Connect serverom i daljinska dijagnostika je dostupna u zemlji u kojoj koristite uređaj.

Savet: Ostale informacije kao i napomene o dostupnosti daljinske dijagnostike u vašoj zemlji nalaze se u Service/Support delu lokalne veb-stranice: www.home-connect.com

15.9 Zaštita ličnih podataka

Pridržavajte se napomena u vezi sa zaštitom ličnih podataka.

Kada se vaš uređaj prvi put poveže sa kućnom mrežom koja je povezana sa internetom, tada vaš uređaj šalje Home Connect serveru sledeće kategorije podataka (prva registracija):

- jednoznačnu oznaku uređaja (sa stoji se od šifri uređaja i MAC adrese ugrađenog Wi-Fi komunikacionog modula),
- sigurnosni sertifikat Wi-Fi komunikacionog modula (radi informaciono-tehnološkog osiguranja veze),
- aktuelnu verziju softvera i verziju hardvera kućnog uređaja,
- status nekog eventualnog prethodnog vraćanja na fabrička podešavanja.

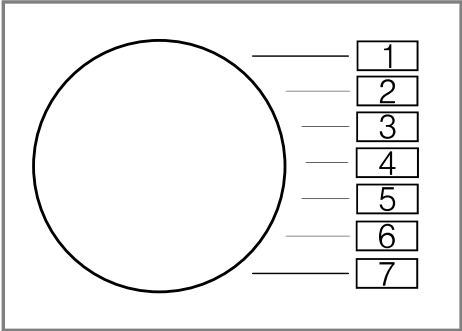
Ovom prvom registracijom se priprema upotreba Home Connect funkcionalnosti i potrebna je tek kada poželite da prvi put koristite Home Connect funkcionalnosti.

Napomena: Imajte na umu da se Home Connect funkcionalnosti mogu upotrebljavati samo u kombinaciji sa Home Connect aplikacijom. Informacije o zaštiti ličnih podataka mogu da se pozovu unutar Home Connect aplikacije.

16 Osnovna podešavanja

Osnovna podešavanja uređaja možete da prilagodite svojim potrebama.

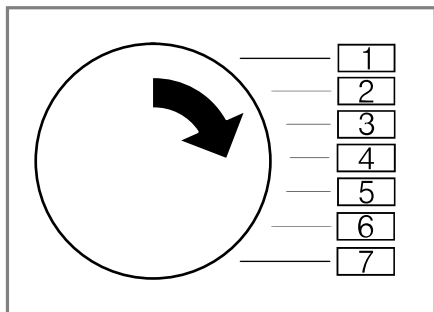
16.1 Pregled osnovnih podešavanja



Osnovno podeša- vanje	Pozicija progra- ma	Vrednost	Opis
Završni signal	2	0 (isklj.) 1 (tiho) 2 (srednje) 3 (glasno) 4 (veoma glasno)	Podesite jačinu signala nakon za- vršetka programa.
Signali tastera	3	0 (isklj.) 1 (tiho) 2 (srednje) 3 (glasno) 4 (veoma glasno)	Podesite jačinu signala za izbor tastera.

16.2 Promena osnovnih podešavanja

1. Birač programa podesite na poziciju 1.



2. Pritisnite  **Drying Aim**  i istovremeno okrenite birač programa u poziciju 2.
- ✓ Displej prikazuje aktuelnu vrednost.
3. Birač programa podesite na željenu poziciju.
4. Za promenu vrednosti, pritisnite **-** **+**.
5. Za memorisanje izmene, isključite uređaj.

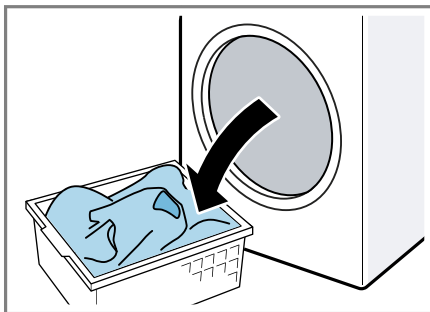
17 Održavanje uređaja

17.1 Priprema uređaja za održavanje

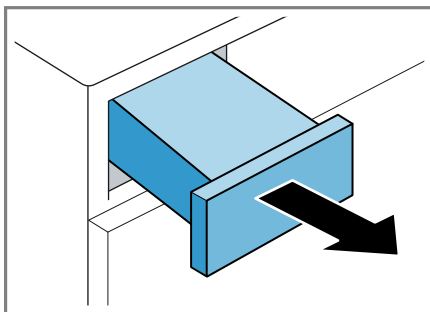
Pre jednostavnog ili intenzivnog održavanja morate da pripremite uređaj.

Zahtev: Jedinica na dnu je očišćena.
→ "Čišćenje jedinice na dnu",
Stranica 46.

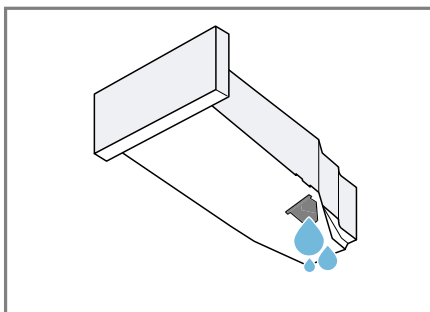
1. Izvadite veš.



2. Zatvorite vrata uređaja.
3. Posudu za kondenzat izvucite u vodoravnom položaju.



4. Ispraznite posudu za kondenzat
→ Stranica 31.

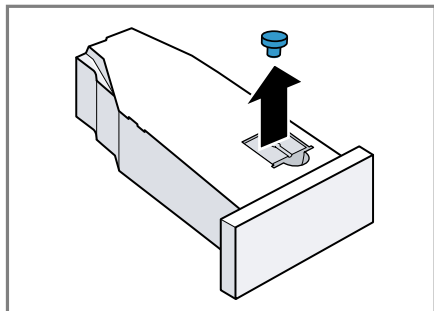


17.2 Priprema posude za kondenzat za održavanje

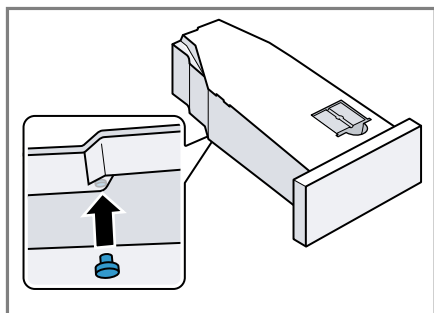
Napomena: Ako se kondenzat odvođi odvodnim crevom, posuda za kondenzat se pre jednostavnog ili intenzivnog održavanja uređaja mora pripremiti.

→ "Crevo za odvod vode",
Stranica 14

1. Izvadite umetnuti poklopac iz položaja posude za kondenzat.



2. Postavite poklopac odozdo.



- ✓ Posuda za kondenzat je spremna za održavanje uređaja.

Napomena: Ako se kondenzat odvođi odvodnim crevom, nakon jednostavnog ili intenzivnog održavanja uređaja izvršite gore navedene korake obrnutim redosledom.

17.3 Pokretanje održavanje uređaja

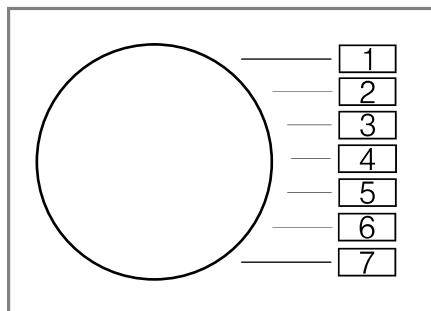
Zahtevi

- Uređaj je spreman za održavanje.
→ "Priprema uređaja za održavanje", Stranica 39.
- Posuda za kondenzat je spremna za održavanje uređaja.
→ "Priprema posude za kondenzat za održavanje", Stranica 40.

1. Pritisnite ①.

Postupak uključivanja traje nekoliko sekundi.

2. Program podesite na poziciju 1.



3. Pritisnite  **Drying Aim**  i zadržite ga pritisnutim.
 4. Program podesite na poziciju 4.
 5. Otpustite  **Drying Aim** .
- ✓ Na displeju se naizmenično prikazuje "CP1" i trajanje programa.

17.4 Sprovođenje jednostavnog održavanja uređaja na uređaju

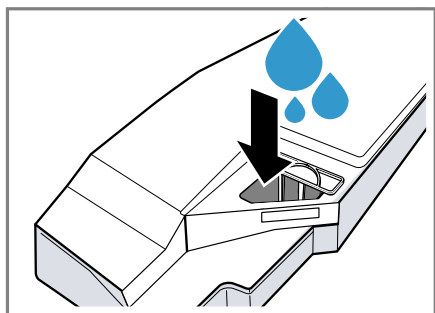
Za uklanjanje mogućih blagih naslaga prljavštine možete da sprovedete jednostavno održavanje uređaja.

Napomena: Nakon određenog perioda upotrebe, uređaj automatski preporučuje da sprovedete jednostavno održavanje uređaja. Displej pre pokretanja i nakon završetka programa

prikazuje napomenu "CrE" na 5 sekundi. Prikaz napomene se ponavlja sve dok ne izvršite potpuno jednostavno održavanje uređaja.

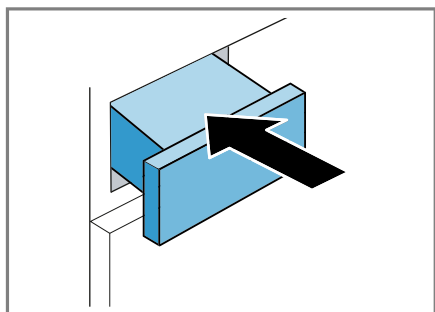
Zahtevi

- Uređaj je spreman za održavanje.
→ "Priprema uređaja za održavanje", Stranica 39.
 - Održavanje uređaja je pokrenuto.
→ "Pokretanje održavanja uređaja", Stranica 40
1. U posudu za kondenzat sipajte 1 ½ litara tople vode iz vodovoda.



Napunjenu posudu za kondenzat držite u vodoravnom položaju, da tečnost ne bi iscurela.

2. Ugurajte posudu za kondenzat tako da uskoči.

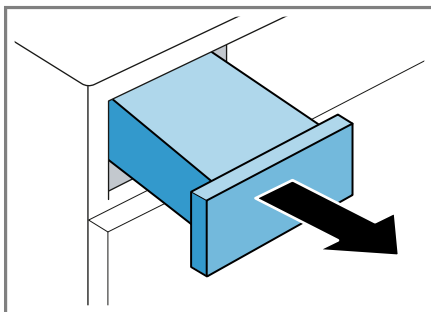


3. Pritisnite **Start/Reload**.

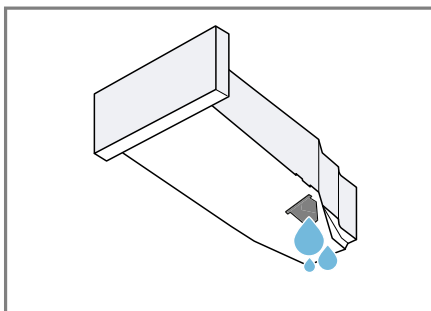
- ✓ Održavanje uređaja se pokreće i oglašava se signal.

- ✓ Displej na kraju održavanja uređaja prikazuje "-0-" i oglašava se signal.

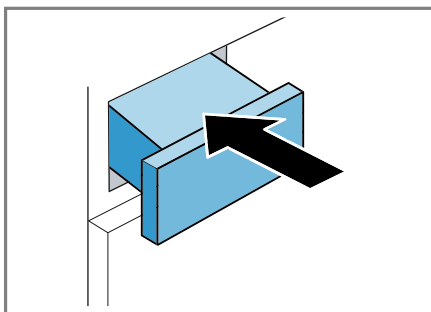
4. Posudu za kondenzat izvucite u vodoravnom položaju.



5. Ispraznite posudu za kondenzat → Stranica 31.



6. Ugurajte posudu za kondenzat tako da uskoči.



- ✓ Održavanje uređaja je izvršeno.

Napomena: Ako se kondenzat odvođi odvodnim crevom, nakon jednostavnog ili intenzivnog održavanja uređaja obrnutim redosledom izvršite korake koji su navedeni u → *"Priprema posude za kondenzat za održavanje", Stranica 40.*

17.5 Priprema intenzivnog održavanja uređaja na uređaju

Ukoliko uređaj ne koristite duže od mesec dana, mogu nastati prljavština ili neprijatni mirisi. Za njihovo uklanjanje možete da sprovedete intenzivno održavanje uređaja.

Napomena: Intenzivno održavanje uređaja traje oko 4 sata. Ako tokom trajanja programa ne izvršite potrebne radnje na vreme, trajanje može da se produži.

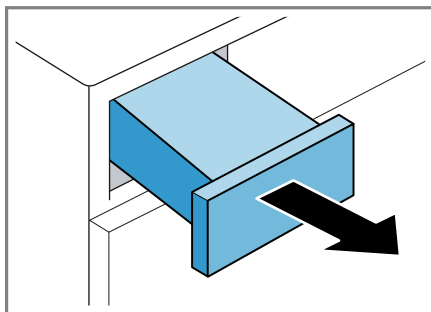
Intenzivno održavanje uređaja ne bi trebalo da se prekida nakon pokretanja programa.

Zahtevi

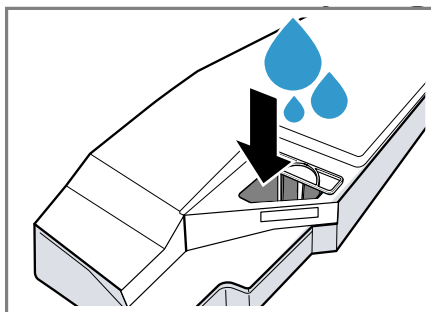
- Uređaj je spreman za održavanje.
→ *"Priprema uređaja za održavanje", Stranica 39.*
- Održavanje uređaja je pokrenuto.
→ *"Pokretanje održavanja uređaja", Stranica 40*
- ▶ Pritisnite **+**.
- ✓ Na displeju se naizmenično prikazuje "CP2" i trajanje programa.

17.6 Sprovođenje intenzivnog održavanja uređaja

1. Posudu za kondenzat izvucite u vodoravnom položaju i ispraznite je.

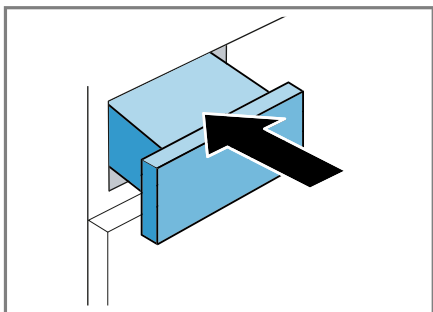


2. U posudu za kondenzat sipajte flašu originalnog sredstva za negu → *"Pribor", Stranica 27* i otprilike 1 ½ litara tople vode iz vodovoda.



Napunjenu posudu za kondenzat držite u vodoravnom položaju, da tečnost ne bi iscurela.

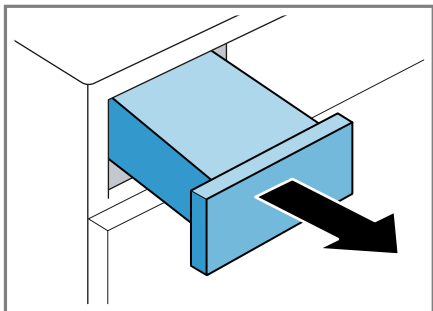
3. Ugurajte posudu za kondenzat tako da uskoči.



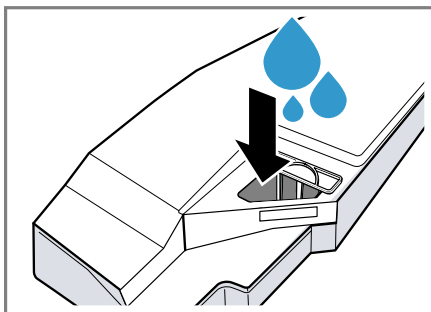
4. Pritisnite **Start** /  **Reload**. Održavanje uređaja se pokreće i oglašava se signal.

Nakon otprilike 3 sata, uređaj pauzira održavanje i displej prikazuje preostalo trajanje programa.

5. Posudu za kondenzat izvucite u vodoravnom položaju i ispraznite je.

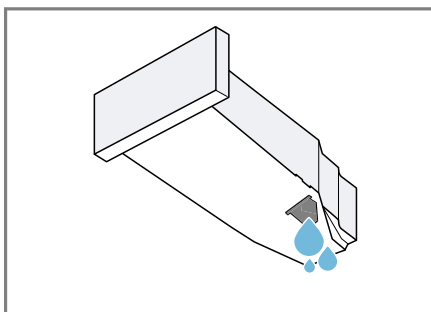


6. U posudu za kondenzat sipajte 1 ½ litara tople vode iz vodovoda.



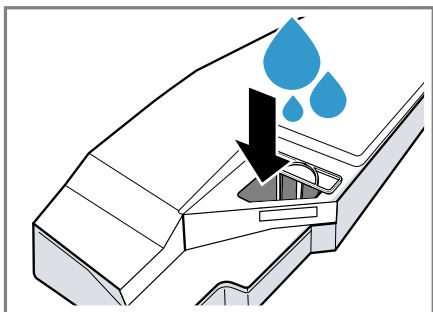
Napunjenu posudu za kondenzat držite u vodoravnom položaju, da tečnost ne bi iscurela.

7. Posudu za kondenzat preklopite pažljivo horizontalno i ispraznite je, da biste uklonili ostatke originalnog sredstva za održavanje.



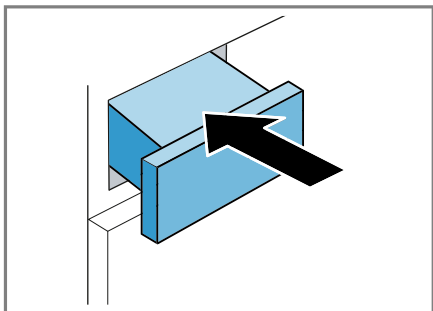
17.7 Završetak intenzivnog održavanja uređaja

1. U posudu za kondenzat sipajte 1 ½ litara tople vode iz vodovoda.



Napunjenu posudu za kondenzat držite u vodoravnom položaju, da tečnost ne bi iscurela.

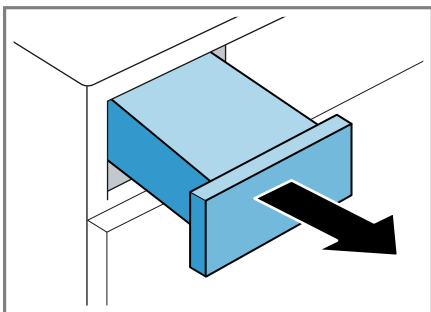
2. Ugurajte posudu za kondenzat tako da uskoči.



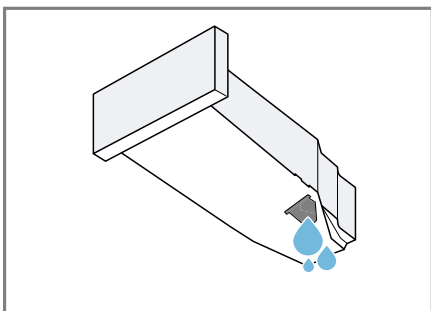
3. Pritisnite **Start/ ▷ Reload**.

- ✓ Održavanje uređaja se nastavlja. Nakon okončavanja održavanja uređaja, displej prikazuje "-0-" i čuje se signal.

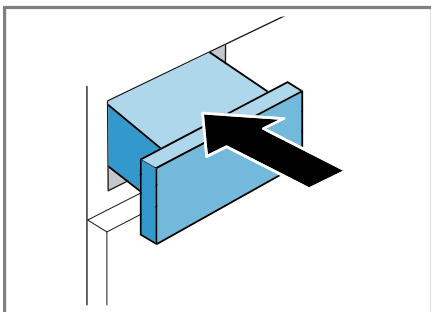
4. Posudu za kondenzat izvucite u vodoravnom položaju.



5. Ispraznite posudu za kondenzat → *Stranica 31*.



6. Ugurajte posudu za kondenzat tako da uskoči.



7. Isključite uređaj.
→ *"Isključivanje uređaja", Stranica 29*

- ✓ Održavanje uređaja je izvršeno.

Napomena: Ako se kondenzat odvođi odvodnim crevom, nakon jednostavnog ili intenzivnog održavanja uređaja obrnutim redosledom izvršite korake koji su navedeni u → "Priprema posude za kondenzat za održavanje", Stranica 40.

18 Čišćenje i održavanje

Da bi vaš uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

Napomena: Dodatne informacije možete da pogledate u digitalnom uputstvu za upotrebu, skeniranjem QR koda u sadržaju ili na www.bosch-home.com.

18.1 Saveti za čišćenje i održavanje

Kućište i upravljačke elemente čistite samo vodom i vlažnom krpom.	Na taj način delovi uređaja ostaju čisti i higijenski besprekorni.
--	--

Odmah uklonite sve ostatke deterdženta za pranje veša, ostatke raspršivača magle ili druge ostatke.	Sveže naslage se lakše uklanjaju nego okorele.
---	--

Ostavite vrata uređaja nakon korišćenja otvorena.	Preostala voda može da se osuši i tako se sprečava pojava neprijatnih mirisa u uređaju.
---	---

18.2 Jedinica na dnu

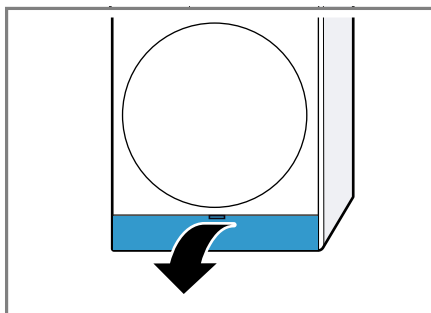
Jedinica na dnu je donji, pristupačni deo uređaja, u kom se nalazi izmenjivač toplote.

Otvaranje jedinice na dnu

Zahtevi

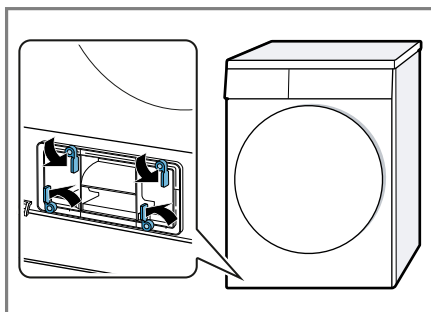
- Uređaj se hladio 30 minuta.
- Vrata uređaja su zatvorena.

1. Otvorite klapnu za održavanje.

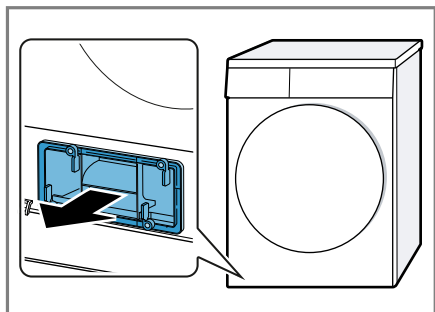


Ako stavite krpu ispod klapne za održavanje, možete da sakupite preostalu vodu iz jedinice na dnu.

2. Otvorite ručice poklopca izmenjivača toplote.



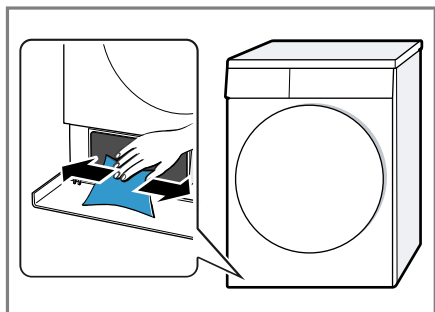
- 3.** Poklopac izmenjivača toplote izvucite za ručku.



Čišćenje jedinice na dnu

Vidljivu nečistoću iz jedinice na dnu možete da uklonite.

1. Otvorite jedinicu na dnu
→ *Stranica 45.*
2. Otvor očistite mekanom, vlažnom krpom.

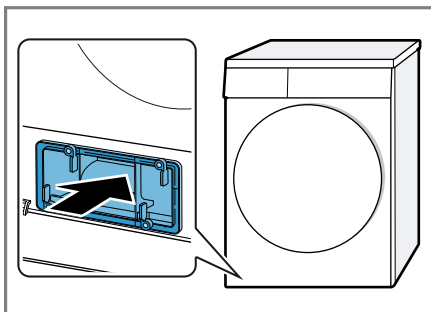


- 3.** Zatvorite jedinicu na dnu
→ *Stranica 46.*

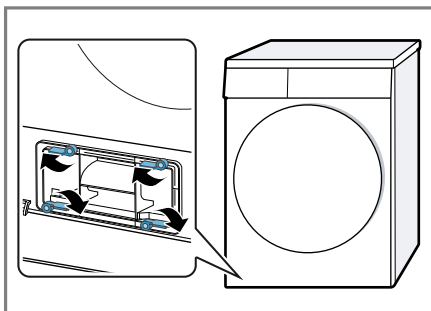
Zatvaranje jedinice na dnu

Zahtev: Jedinica na dnu je otvorena.
→ *"Otvaranje jedinice na dnu", Stranica 45*

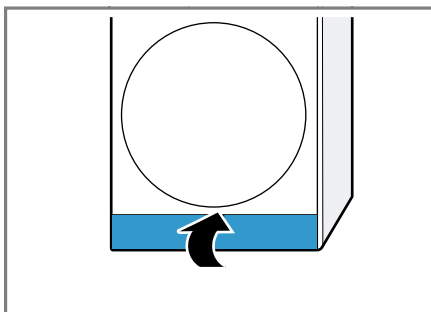
- 1.** Poklopac izmenjivača toplote postavite za ručku.



- 2.** Zatvorite ručice poklopca izmenjivača toplote.



- 3.** Zatvorite klapnu za održavanje.



18.3 Filter rezervoara za vodu

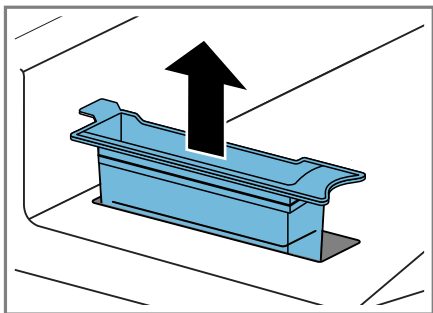
Filter u rezervoaru za vodu štiti uređaj od nečistoće.

Čišćenje filtera na rezervoaru za vodu

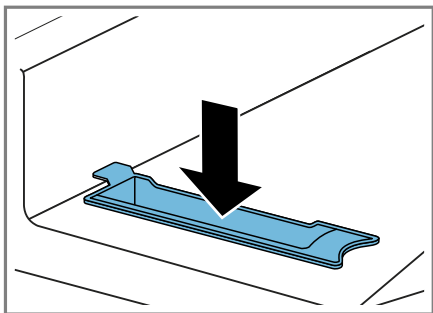
Redovno proveravajte filter i očistite ga ako je zaprljan.

Zahtev: Posudu za kondenzat
→ *Stranica 31* ste izvadili iz uređaja.

1. Izvucite filter.



2. Operite filter toplom tekućom vodom ili u mašini za pranje sudova.
3. Umetnite filter.



4. Ugurajte posudu za kondenzat
→ *Stranica 32*.

18.4 Senzor vlage

Senzor vlage u ovom uređaju utvrđuje vlažnost veša tokom sušenja. U zavisnosti od preostale vlage u vešu, uređaj menja trajanje automatskog programa.

Čišćenje senzora vlage

Nakon nekog vremena, na senzoru vlage mogu da se natalože ostaci kalcijuma, deterdženata i sredstava za negu. Redovno čistite senzor vlage.

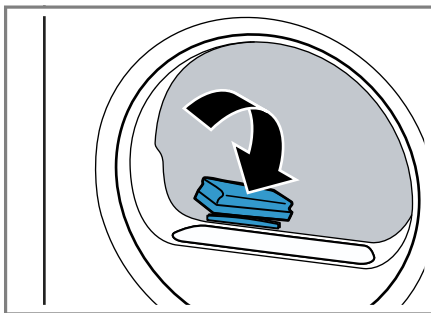
PAŽNJA!

Predmeti sa tvrdom ili grubom površinom mogu da oštete senzor vlage.

- Za čišćenje nemojte da koristite predmete sa tvrdom ili grubom površinom, abrazivna sredstva za čišćenje ili čeličnu vunu.

Napomena: Ukoliko ne čistite uređaj kao što je opisano, funkcija uređaja može da bude ugrožena.

1. Otvorite vrata.
2. Senzor vlage očistite sunderom.



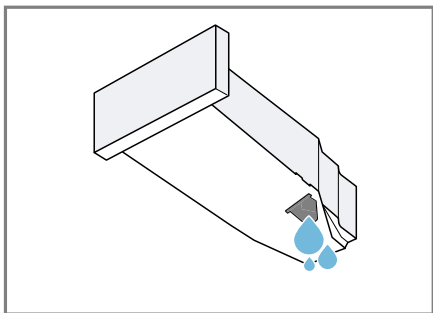
18.5 Filter na posudi za kondenzat

Vlakna iz veša tokom sušenja dospevaju u kondenzat. Filter u posudi za kondenzat štiti uređaj od vlakana.

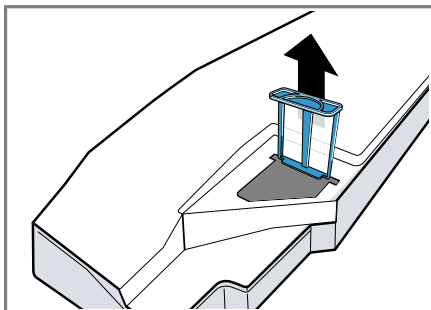
Očistite filter na rezervoaru za kondenzovanu vodu.

Filter se čisti automatski prilikom pražnjenja posude za kondenzat. Redovno proveravajte filter i očistite ga ako je zaprljan.

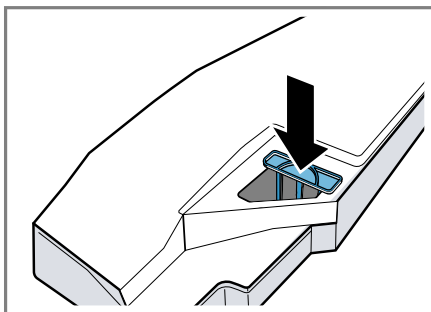
1. Ispraznite posudu za kondenzat.
→ "Pražnjenje posude za kondenzat", Stranica 31



2. Izvadite filter.



3. Operite filter toplom tekućom vodom ili u mašini za pranje sudova.
4. Filter ugurajte do kraja.



5. Ugurajte posudu za kondenzat.
→ "Ubacivanje posude za kondenzat", Stranica 32

19 Otklanjanje smetnji

Manje smetnje na uređaju možete sami da otklonite. Pre nego što se obratite korisničkom servisu, pogledajte informacije za otklanjanje smetnji. Tako ćete izbeći nepotrebne troškove.

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▶ Da bi se sprečile opasnosti, zamenu oštećenog mrežnog priključnog voda uređaja mora da izvrši proizvođač, korisnička služba ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
"Hot" i bubanj se okreću.	Proces hlađenja je aktivan. 1. Nije greška. 2. Tokom trajanja procesa hlađenja nemojte menjati program. Napomena: Proces hlađenja traje do 10 minuta. I dalje možete da rukujete uređajem.
Zvuk brujanja.	Kompresor je aktivan. ▶ Nema greške - normalan šum tokom rada.
Displej se gasi i treperi Start/  Reload .	Režim za štednju energije je aktivan. ▶ Pritisnite taster po želji. ✓ Displej ponovo svetli.
"CrE"	Uređaj nakon određenog vremena upotrebe automatski preporučuje jednostavno održavanje uređaja. ▶ Sprovođenje jednostavnog održavanja uređaja na uređaju. → "Sprovođenje jednostavnog održavanja uređaja na uređaju", <i>Stranica 40.</i>
Funkcija redukovanja gužvanja traje predugo.	Niska temperatura okruženja produžava trajanje funkcije redukovanja gužvanja. ▶ Nema greške - nije potrebna nikakva radnja.
	Filter na jedinici na dnu je zaprljan. ▶ → "Čišćenje sistema filtera jedinice na dnu", <i>Stranica 29</i>
Uređaj ne funkcioniše.	Mrežni utikač voda za mrežni priključak nije utaknut. ▶ Priključite uređaj na strujnu mrežu. Aktivirao se osigurač u kutiji sa osiguračima.

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Uređaj ne funkcioniše.	► Proverite osigurač u kutiji sa osiguračima. Napajanje strujom je prekinuto. ► Proverite da li osvetljenje u prostoriji ili drugi uređaji u prostoriji rade.
Uređaj pauzira, ali se bubanj okreće.	Proces hlađenja je aktivan. ► Nema greške - nije potrebna nikakva radnja.
Home Connect ne funkcioniše pravilno.	Mogući su različiti uzroci. ► Idite na www.home-connect.com.
Ne postoji veza sa kućnom mrežom.	Wi-Fi je isključen. ► Aktiviranje Wi-Fi mreže na uređaju. → <i>"Aktiviranje Wi-Fi mreže na uređaju", Stranica 35.</i> Wi-Fi je aktiviran, ali se veza za sa kućnom mrežom ne može uspostaviti. 1. Uverite se da je kućna mreža dostupna. 2. Ponovo povežite uređaj sa kućnom mrežom. → <i>"Podešavanje Home Connect", Stranica 34.</i>
Pojava gužvanja.	Količina punjenja je prevelika. ► Vodite računa o maksimalnoj količini za punjenje → <i>"Programi", Stranica 24.</i> Veš ostaje nakon sušenja predugo u bubnju. 1. Veš izvadite iz bubnja direktno nakon sušenja. 2. Komade veša raširite radi sušenja. Podešen je neadekvatan program za vrstu tkanine. ► Podesite program koji odgovara vrsti tkanine. → <i>"Programi", Stranica 24</i> Tekstil koji je lak za održavanje je predugo sušen. ► → <i>"Promena željenog rezultata sušenja", Stranica 23.</i> ► → <i>"Prilagođavanje željenog rezultata sušenja", Stranica 23.</i> Zaštita od gužvanja nije aktivirana. ► Aktivirajte zaštitu od gužvanja. → <i>"Tasteri", Stranica 22</i> → <i>"Tasteri", Stranica 21</i>
 i program su prekinuti.	Rezervoar za kondenzovanu vodu pun. 1. → <i>"Pražnjenje posude za kondenzat", Stranica 31.</i> 2. → <i>"Ubacivanje posude za kondenzat", Stranica 32.</i> 3. → <i>"Startovanje programa", Stranica 28.</i> Odvodno crevo za vodu je presavijeno ili prignječeno.

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
☞ i program su prekinuti.	1. Uverite se da odvodno crevo za vodu nije presavijeno ili prignječeno. 2. Odvodno crevo za vodu položite bez presavijanja. Odvodno crevo za vodu nije ispravno priključeno. ► Uverite se da je odvodno crevo za vodu pravilno priključeno. → "Priključivanje creva za odvod vode", Stranica 14 Odvodno crevo za vodu je zapušeno. ► Tekućom vodom isperite odvodno crevo za vodu. Filter na rezervoaru za kondenzovanu vodu je zaprljan. ► → "Očistite filter na rezervoaru za kondenzovanu vodu.", Stranica 48. U jedinici na dnu se nalazi strano telo 1. → "Otvaranje jedinice na dnu", Stranica 45. 2. Uklonite strano telo. 3. → "Zatvaranje jedinice na dnu", Stranica 46. Zaprljanost u uređaju. ► Priprema intenzivnog održavanja uređaja na uređaju. → "Priprema intenzivnog održavanja uređaja na uređaju", Stranica 42.
U rezervoaru za kondenzovanu vodu se nalazi kondenzovana voda, iako je odvodno crevo za vodu priključeno.	Uređaj koristi kondenzovanu vodu za automatsko samočišćenje. ► Nema greške - nije potrebna nikakva radnja. Odvodno crevo za vodu nije ispravno priključeno. ► Uverite se da je odvodno crevo za vodu pravilno priključeno. → "Priključivanje creva za odvod vode", Stranica 14
Program se ne pokreće.	Zaključavanje za decu je aktivirano. ► → "Deaktiviranje zaključavanja za decu", Stranica 32 Start/ ▷ Reload nije pritisnuto. ► Pritisnite Start/ ▷ Reload . Nije podešen program. 1. → "Podešavanje programa", Stranica 28. 2. → "Startovanje programa", Stranica 28.
Trajanje programa se menja tokom sušenja.	Tok programa se elektronski usklađuje. Zbog toga može da se promeni trajanje programa. ► Nema greške - nije potrebna nikakva radnja.

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Zvuk pumpe.	Pumpa za kondenzovanu vodu je aktivna. ► Nema greške - normalan šum tokom rada.
Zvuk zujanja.	Ventilacija kompresora je aktivna. ► Nema greške - normalan šum tokom rada.
Vreme sušenja predu- go traje.	Filter na jedinici na dnu je zaprljan. ► → <i>"Čišćenje sistema filtera jedinice na dnu", Stranica 29</i> Temperatura okruženja je veća od 30 °C. ► Uverite se da je temperatura okruženja manja od 30 °C. Temperatura okruženja je manja od 15 °C. ► Uverite se da je temperatura okruženja veća od 15 °C. Nedovoljna cirkulacija vazduha na mestu postavljanja uređaja. ► Provetrite mesto postavljanja uređaja. Premalo kondenzovane vode za automatsko samočišćenje pri neprestanom sušenju malim količina za punjenje. ► Redovno sušite količinu za punjenje veću od 3 kg vlažnog veša do kraja programa. Premalo kondenzovane vode za automatsko samočišćenje pri neprestanom korišćenju funkcije redukovanja gužvanja. ► Redovno sušite količinu za punjenje veću od 3 kg vlažnog veša do kraja programa. Ventilacioni otvor uređaja je blokiran. ► Uverite se da je ventilacioni otvor uređaja slobodan. Izmenjivač toplote je prljav. ► Sprovođenje jednostavnog održavanja uređaja na uređaju. → <i>"Sprovođenje jednostavnog održavanja uređaja na uređaju", Stranica 40.</i> Filter na jedinici na dnu je vlažan. → <i>"Čišćenje sistema filtera jedinice na dnu", Stranica 29.</i> - Nakon čišćenja temeljno osušite filter. → <i>"Zatvaranje jedinice na dnu", Stranica 46.</i> → <i>"Isključivanje uređaja", Stranica 29.</i> → <i>"Uključivanje uređaja", Stranica 28.</i>

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Vreme sušenja predu- go traje.	6. → <i>"Startovanje programa", Stranica 28.</i> Aktivirano je vreme „Gotovo u“ i temperatura okruženja je manja od 16 °C. ► Uverite se da je temperatura okruženja veća od 16 °C ili u roku od 2 sata pokrenite sledeći postupak sušenja. → <i>"Tehnički podaci", Stranica 59</i> Aktiviran je daljinski start i temperatura okruženja je manja od 16 °C. ► Uverite se da je temperatura okruženja veća od 16 °C ili u roku od 2 sata pokrenite sledeći postupak sušenja. → <i>"Tehnički podaci", Stranica 59</i>
 "Alr" i uređaj ne reaguje na rukovanje.	Temperatura okruženja niska i filter na jedinici na dnu je vlažan. 1. → <i>"Čišćenje sistema filtera jedinice na dnu", Stranica 29.</i> 2. Nakon čišćenja temeljno osušite filter. 3. → <i>"Zatvaranje jedinice na dnu", Stranica 46.</i> 4. → <i>"Isključivanje uređaja", Stranica 29.</i> 5. → <i>"Uključivanje uređaja", Stranica 28.</i> 6. → <i>"Startovanje programa", Stranica 28.</i>
	Automatsko samočišćenje ispira izmenjivač toplote na uređaju. 1. Nije greška. 2. Nemojte izvlačiti rezervoar za kondenzovanu vodu. 3. Nemojte prekidati program.
Voda curi.	Uređaj nije ispravno nivelisan. ► → <i>"Centriranje uređaja", Stranica 16</i> Zaptivka poklopca izmenjivača toplote je prljava. ► Očistite zaptivku poklopca izmenjivača toplote. → <i>"Čišćenje sistema filtera jedinice na dnu", Stranica 29</i> Odvodno crevo za vodu nije ispravno priključeno. ► Uverite se da je odvodno crevo za vodu pravilno priključeno. → <i>"Priključivanje creva za odvod vode", Stranica 14</i> Ručica poklopca izmenjivača toplote nije pravilno zatvorena.

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Voda curi.	▶ Uverite se da je ručica poklopca izmenjivača toplote pravilno zatvorena. → "Zatvaranje jedinice na dnu", Stranica 46
	Rezervoar za vodu za funkciju redukovanja gužvanja je prazan. ▶ Napunite rezervoar za vodu. → "Punjenje rezervoara za vodu", Stranica 33.
Prilikom punjenja rezervoara za vodu ističe voda.	Rezervoar za vodu je pun. Napomena: Voda koja ističe nije opasna. ▶ Nemojte dolivati dodatnu vodu u rezervoar za vodu. Filter na rezervoaru za vodu je zaprljan. ▶ → "Čišćenje filtera na rezervoaru za vodu", Stranica 47.
Veš je previše vlažan.	Podешen je neadekvatan program za vrstu tkanine. ▶ Za naknadno sušenje podesite vremenski program. → "Programi", Stranica 24 Napajanje strujom je prekinuto. ▶ Proverite da li osvetljenje u prostoriji ili drugi uređaji u prostoriji rade. Količina punjenja je prevelika. ▶ Vodite računa o maksimalnoj količini za punjenje → "Programi", Stranica 24. Posle završetka programa, topao veš se čini vlažnijim nego što jeste. 1. Veš izvadite iz bubnja direktno nakon sušenja. 2. Komade veša raširite radi sušenja. Podешen je neadekvatan rezultat sušenja. ▶ → "Promena željenog rezultata sušenja", Stranica 23. Rezultat sušenja nije prilagođen. ▶ → "Prilagođavanje željenog rezultata sušenja", Stranica 23. Količina za punjenje je mala. ▶ Za naknadno sušenje podesite vremenski program. → "Programi", Stranica 24 Senzora vlage je prljav. ▶ → "Čišćenje senzora vlage", Stranica 47. Postupak sušenje je prekinut i rezervoar za kondenzovanu vodu je pun.

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Veš je previše vlažan.	1. → "Pražnjenje posude za kondenzat", Stranica 31. 2. → "Ubacivanje posude za kondenzat", Stranica 32. 3. → "Startovanje programa", Stranica 28.
U uređaju su se formirali neprijatni mirisi.	Tvrdokorna nečistoća u uređaju ili vreme mirovanja uređaja duže od mesec dana. ► Priprema intenzivnog održavanja uređaja na uređaju. → "Priprema intenzivnog održavanja uređaja na uređaju", Stranica 42.

20 Transport, čuvanje i odlaganje u otpad

20.1 Priprema uređaja za transport

PAŽNJA!

Ako uređaj radi neposredno nakon transporta, rashladno sredstvo koje se nalazi u uređaju može da dovede do oštećenja uređaja.

- ▶ Nakon transporta ostavite uređaj da miruje dva sata, pre nego što ga pustite u rad.

Savet: U uređaju može da se nalazi preostala voda koja može da curi tokom transporta. Uređaj transportujte u uspravnom položaju.

Zahtevi

- Posuda za kondenzat je prazna. Pražnjenje posude za kondenzat → *Stranica 31*
 - Uređaj je uključen. → "*Uključivanje uređaja*", *Stranica 28*
1. Podesite program → *Stranica 28* po želji.
 2. Pokrenite program → *Stranica 28* i sačekajte 5 minuta.
- ✓ Kondenzat je ispušan.
 - 3. Isključite uređaj. → "*Isključivanje uređaja*", *Stranica 29*
 - 4. Skinite crevo za odvod vode sa priključnog mesta. → "*Vrste priključivanja odvoda vode*", *Stranica 15*
 - 5. Crevo za odvod vode na uređaju osigurajte od nesmotrenog otkaćivanja.

Uverite se da crevo za odvod vode nije prelomljeno.

6. Ispraznite posudu za kondenzat → *Stranica 31*.
 7. Ugurajte posudu za kondenzat → *Stranica 32*.
 8. Mrežni utikač uređaja odvojite sa strujne mreže.
- ✓ Uređaj je spreman za transport.

20.2 Odlaganje starih uređaja u otpad

Ekološki prihvatljivim odlaganjem u otpad mogu da se recikliraju drage cene sirovine.

UPOZORENJE

Opasnost od ugrožavanja zdravlja!

Deca se tako ne mogu zatvoriti u uređaju i dospeti u životnu opasnost.

- ▶ Uređaj ne postavljajte iza vrata koja mogu da blokiraju ili spreče otvaranje vrata uređaja.
- ▶ Na dotrajalim uređajima izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda, zatim preseците mrežni priključni vod i uništite bravu na vratima uređaja tako da se vrata više ne mogu zatvoriti.

UPOZORENJE

Opasnost od požara!

Rashladno sredstvo R290 u ovom uređaju je ekološko, ali i zapaljivo i može se zapaliti ukoliko uređaj ne odložite u otpad na adekvatan način.

- ▶ Uređaj adekvatno odložite u otpad.
- ▶ Ne oštećujte cevi cirkulacionog kruga rashladnog sredstva.

1. Izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
2. Presećite mrežni priključni vod.
3. Uređaj odložite u otpad na ekološki prihvatljiv način.

O aktuelnim načinima odlaganja u otpad informišite se kod svog specijalizovanog prodavca ili u svojoj opštinskoj odn. gradskoj upravi.



Ovaj je aparat označen u skladu sa evropskom smernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim aparatima (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Smernica određuje okvir za povratak i reciklažu otpadnih aparata koji važi u celoj Evropskoj Uniji.

21.1 Broj proizvoda (E-Nr.) i proizvodni broj (FD)

Broj proizvoda (E-Nr.) i proizvodni broj (FD-Nr.) možete da pronađete na tipskoj pločici uređaja.

Pločica sa oznakom tipa se u zavisnosti od modela nalazi:

- na unutrašnjoj strani vrata,
- na unutrašnjoj strani poklopca za održavanje,
- na zadnjoj strani uređaja.

Da biste brzo mogli da pronađete podatke o uređaju i telefonski broj korisničke službe, podatke možete i da zabeležite.

21 Korisnička služba

Funkcijski relevantne originalne rezervne delove proizvedene u skladu sa odgovarajućom direktivom o ekološkom dizajnu možete da dobijete od našeg korisničkog servisa u periodu od najmanje 10 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržište u okviru Evropskog ekonomskog prostora.

Napomena: Angažovanje servisne službe je besplatno u okviru garantnih uslova proizvođača.

Detaljnije informacije o trajanju i uslovima garancije u svojoj zemlji možete da dobijete od našeg korisničkog servisa, trgovca kod kojeg ste kupili uređaj ili na našoj veb-stranici.

Kada se obraćate korisničkom servisu, navedite broj proizvoda (E-Nr.) i fabrički broj (FD) svog uređaja. Podatke za kontakt korisničke službe naći ćete u priloženom spisku korisničkih službi ili na našoj veb-stranici.

22 Potrošne vrednosti

Program

◻ **Cottons**  + 

(obeležen „strelicom“) namenjen je za sušenje normalno mokrog pamučnog veša i vezano za potrošnju energije za sušenje mokrog veša je najefikasniji.

Potrošne vrednosti koje su označene na nalepnici za energetske podatke ovog programa se odnose na udeo vlage u vešu od 60%.

Vrednosti koje su navedene za druge programe su orijentacione vrednosti i utvrđene su u skladu sa važećim standardom EN61121.

Realne vrednosti mogu da odstupaju od navedenih vrednosti u zavisnosti od vrste tkanja, sastava veša koji sušite, preostale vlage u tkanini, podešenog stepena sušenja, količine punjenja, uslova u okolini i aktiviranja dodatnih funkcija.

Očekivano trajanje programa / „Gotovo u“ vreme koje se prikazuje na displeju uređaja prilikom izbora programa je u stanju prilikom isporuke zasnovano na broju obrtaja centrifuge u mašini za pranje veša od 1000 o/min.

Program	Vlaga na kraju (%)	Punjenje (kg)	Broj obrtaja centrifuge (obr/min)	Vlaga na početku (%)	Trajanje programa (h:min)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)
◻ Cottons  + 	0,0	9,0	1400	50	3:12	1,37
◻ Cottons  + 	0,0	4,5	1400	50	1:59	0,77
◻ Cottons  + 	0,0	9,0	1000	60	3:35	1,61
◻ Cottons  + 	0,0	4,5	1000	60	2:12	0,90
◻ Cottons  + 	0,0	9,0	800	70	3:58	1,85
◻ Cottons  + 	0,0	4,5	800	70	2:25	1,03
◻ Cottons  + 	12,0	9,0	1400	50	2:23	0,97
◻ Cottons  + 	12,0	4,5	1400	50	1:26	0,54
◻ Cottons  + 	12,0	9,0	1000	60	2:46	1,21
◻ Cottons  + 	12,0	4,5	1000	60	1:39	0,67
◻ Cottons  + 	12,0	9,0	800	70	3:09	1,45
◻ Cottons  + 	12,0	4,5	800	70	1:52	0,80
Easy-Care  + 	2,0	3,5	800	40	1:17	0,44
Easy-Care  + 	2,0	3,5	600	50	1:27	0,53

23 Tehnički podaci

Visina uređaja	84,2 cm
Širina uređaja	59,8 cm
Dubina uređaja	61,3 cm
Dubina uređaja sa zatvorenim vratima	66,5 cm
Dubina uređaja sa otvorenim vratima	110,5 cm
Težina	56,9 kg
Maksimalna količina za punjenje	9,0 kg
Mrežni napon	220-240 V, 50 Hz
Minimalno osiguranje instalacije	10 A
Nominalna snaga	600 W
Potrošnja snage	■ Isključeno stanje: 0,10 W ■ Stanje mirovanja: 0,10 W
Temperatura okruženja	■ Minimalno: 5 °C ■ Maksimalno: 35 °C
Dužina mrežnog priključnog voda	145 cm

Ovaj proizvod sadrži izvore svetlosti F klase energetske efikasnosti. Izvori svetlosti su dostupni kao rezervni deo i sme da ih zameni samo u tu svrhu obučeno stručno osoblje. Dodatne informacije o vašem modelu možete pogledati na internet adresi <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Ta internet stranica sadrži vezu za zvaničnu

EU bazu proizvoda EPREL. Pratite uputstva za pretragu modela. Oznaka modela proizilazi iz znakova pre kose crte u proizvodnom broju (E-Nr.) na pločici sa oznakom tipa. Oznaku modela alternativno možete naći i u prvom redu EU energetske nalepnice.

24 Izjava o usaglašenosti

BSH Hausgeräte GmbH ovime izjavljuje da je uređaj sa Home Connect funkcionalnošću usaglašen sa osnovnim zahtevima i ostalim dotičnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Detaljnu RED izjavu o usaglašenosti možete naći na internetu na adresi www.bosch-home.com na stranici proizvoda sa vašim uređajem, kod dodatnih dokumenata.



Opseg od 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
 Opseg od 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 100 mW

¹ Važi samo za zemlje u Evropskom ekonomskom prostoru

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5-GH WLAN (Wi-Fi): samo za upotrebu u unutrašnjim prostorijama.									
AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA		
5-GH WLAN (Wi-Fi): samo za upotrebu u unutrašnjim prostorijama.									



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by multiple pairs of dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by multiple sets of dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by multiple sets of dashed lines.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001786677 (021006)

sr